

IN [15]26 FÜR



Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage 69000 | 08.08.2026 | 82. Jahrgang

Erster Meilenstein beim Mega-Schulbauprojekt



Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten
Ihre Immobilie für Sie
sorgenfrei und
zum Bestpreis!

Bernd Barthmus Markus Zachmann

b&z Immoservice
Ihre Immobilien Profis
im Landkreis Fürth

☎ 0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

**Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung**

Fordern Sie jetzt eine kostenlose
Marktwerteinschätzung
Ihrer Immobilie an!

ivd Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen

EXAMINIERT
Ist Ihre Immobilie
bewertbar?



Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach • Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 • Fax 0911/763326



LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Ihr privater Loungebereich!

Die Spezialmarkise
Modern und unglaublich
flexibel!

Novatop Q.bus®
Exklusiv & live zu sehen
in unserer Ausstellung.

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de



INFÜ 

Ihre nächste INFÜ
erscheint am 
12. September 2026



SPORTFORUM
RÜCKEN- UND
GESUNDHEITZENTRUM

KNIE / RÜCKEN / SCHULTERN / HÜFTE
KNOCHEN & GELENKE

Endlich wieder schmerzfrei bewegen: Neue effektive Methoden
um präzise, schnell und wirksam Muskel, Rücken- und Gelenk-
schmerzen zu lindern und Arthrose vorzubeugen!

90% aller Gelenk- und Rückenschmerzen haben muskulär, fasziale Ursachen.
Die Muskulatur ist abgeschwächt und/oder verkürzt, die Faszien „verklebt“.
Beginnen Sie unter Anleitung erfahrener Sporttherapeut/innen mit dem einzig-
artigen 12-Wochen Programm, unser erfolgreiches und bewährtes Trainings-
konzept für Ihren Körper.

Jetzt anrufen und Platz sichern!
Die Teilnahme ist begrenzt: ☎ 0911 778936

**12 - Wochen
Programm**
für mehr
Beweglichkeit, Kraft,
Wohlbefinden
und Leichtigkeit



FÜRTH RATHAUS	4	ZUKUNFT FÜRTH	34
Heiratstermine 2027 sichern	6	Wasser ist kostbares Lebenselixier	35
Vorverkauf für Grafflmarkt-Platzkarten startet	8	AMTSBLATT	40
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	10	FÜRTH ERLEBEN KULTUR UND FREIZEIT	46
Beratungstag der Aktivsenioren	10	Klassikklänge, Naturbilder und Elemente in der Kunst	46
FÜRTH-SHOP	12	Tag des offenen Denkmals	49
LEBEN IN FÜRTH	13	Veranstaltungskalender	54
Sprechzeiten	13	Große Dankesparty für Ehrenamtliche	57
Veranstaltungen 60plus	15	GRÜNER MARKT	69
Kleines Dankeschön für großartiges Engagement	21	STELLENANGEBOTE	69
Großzügige Spende für modernste Herzmedizin	24	KLEINANZEIGEN	71
Hilfe im Notfall	30	IMPRESSUM	71



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Sommernachtsball und Stadtparkfrühschoppen
- Fürth im Übermorgen
- Neues Grabfeld „Blätter im Wind“ auf dem Fürther Friedhof
- Inklusionsmesse InklusJob



Kritisch angemerkt wurde:

- Abbau der Sprühnebelsäule in der Rudolf-Breitscheid-Straße
- Mangelhafte Leerung der Glascontainer
- Feuerwerk beim Sommernachtsball
- Störanfällige Ampelanlage auf der Graf-Staufenberg-Brücke und Am Europakanal

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 9. August vollendet **Bernd Jesussek**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr, am 9. August Stadtrat **Markus Werner** das 29. Lebensjahr, am 10. August **Erich Kröner**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 86. Lebensjahr, am 11. August **Elisabeth Reichert**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 69. Lebensjahr, am 14. August **Dr. Roland M. Hanke**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr, am 14. August hat **Ulrike Irrgang**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, Geburtstag, am 16. August vollendet Stadtrat **Michael Helgert** das 62. Lebensjahr, am 16. August **Jutta Pscherer**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 60. Lebensjahr, am 17. August **Thomas Cesal**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 57. Lebensjahr, am 19. August hat **Susanne Haselmann**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, Geburtstag, am 20. August vollendet **Thomas Sommer**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 61. Lebensjahr, im August Finanz-, Organisations- und Personalreferentin und berufsmäßige Stadträtin **Stefanie Ammon** das 62. Lebensjahr, am 23. August Stadträtin **Julia Bertram** das 56. Lebensjahr, am 24. August **Karl-Heinz Böhm**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 90. Lebensjahr, im August Bundesminister a. D. **Christian Schmidt**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 69. Lebensjahr, am 26. August Stadtrat **Jörg Huber** das 56. Lebensjahr, am 29. August **Florian Fischer**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 33. Lebensjahr, am 1. September Stadtrat **Julian Pecher** das 35. Lebensjahr, am 2. September **Jochen Schreier**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr, am 2. September Stadtrat **Matthias Dornhuber** das 43. Lebensjahr, am 7. September **Helga Krause**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr, am 8. September **Thilo Wolf**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 59. Lebensjahr, am 9. September **Ernst Raml**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 87. Lebensjahr, am 9. September **Wolf Nanke**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 83. Lebensjahr, am 10. September **Gisela König**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 10. September **Helmut Hack**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 77. Lebensjahr.

WIR GRATULIEREN

Frau **Lisbeth** und Herrn **Oskar Dörr** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 15. Juli alles Gute.

Frau **Karola** und Herrn **Peter Meinhold** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen am 16. Juli alles Gute.

Frau **Ingrid** und Herrn **Julius Denks** zur Eisernen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 22. Juli alles Gute.

Frau **Gertraud** und Herrn **Wolfgang Schaper** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 22. Juli alles Gute.

Frau **Traudlinde** und Herrn **Dieter Kuhn** zur Diamantenen Hochzeit am 22. Juli.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTHERR,

gibt es genügend Ärzte und Schulen in meiner Stadt? Wie sieht es mit den Verkehrsverbindungen und Freizeitangeboten aus? Und bin ich gut mit schnellem Internet versorgt?

All diese Themen sind die Grundlage eines aktuellen Gemeindechecks des Instituts für Wirtschaft mit dem Titel „**Daseinsvorsorge insgesamt**“, bei der über 10 000 Kommunen und Landkreise geprüft wurden. Die Stadt Fürth hat dabei den sensationellen Platz 14 erreicht!

In den Bereichen Mobilität, Gesundheit und Bildung wurde die Kleeblattstadt überaus positiv bewertet. Nur bei der Digitalisierung gibt es noch Schwächen. Ich bin der Auffassung, dass die Daseinsvorsorge die elementare Grundlage für das Leben und den Alltag in den Städten und Gemeinden ist.

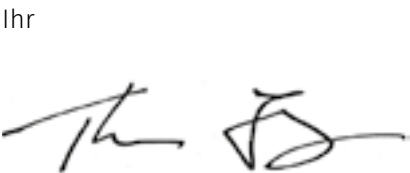
Nur wenn ich im Krankheitsfall versorgt bin, eine moderne Klinik und im Alter genügend Pflegeangebote vorfinde, meine Kinder qualifiziert betreut sind, ihnen alle Schularten offenstehen und ich aus unterschiedlichen Freizeitmöglichkeiten wählen kann und ich dann auch noch alles bequem mit dem Öffentlichen Nahverkehr erreichen kann, geht es mir in der Stadt richtig gut.

Für all das sorgen wir gemeinsam und mit viel Engagement, Hingabe und neuen Ideen im Rathaus. Ich bin sehr dankbar, dass sich auch bei unseren regelmäßigen Umfragen weit über 90 Prozent der Fürther Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Stadt und unserer Arbeit zufrieden zeigen und eine positive Entwicklung betonen und feststellen.

Das alles motiviert mich Tag für Tag und mit diesem Rückhalt möchte ich tüchtig und gerne weiterarbeiten. Für Sie und für Fürth!

Herzliche Grüße

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,
die INFÜ geht in die Sommerpause und ist am Samstag, 12. September, mit einer neuen Ausgabe zurück.
Eine schöne Sommer- und Ferienzeit wünscht Ihre INFÜ-Redaktion!

Vorabinfo zur OB-Radtour 2026

Bitte schon mal vormerken: Die diesjährige Radtour mit Oberbürgermeister Thomas Jung findet am **Samstag, 19. September, 16 Uhr**, statt.

Die Tour wird diesmal durch den Fürther Nor-

den und dabei im Wesentlichen durchs Knoblauchsland führen.

Detaillierte Infos zu Treffpunkt etc. erfahren Sie in der Tagespresse, auf www.fuerth.de und in der INFÜ 16 vom 12. September. ●

Heiratstermine 2027 sichern

Das Standesamt Fürth bietet auch 2027 wieder Termine für Samstags-Trauungen im Sitzungssaal des Rathauses oder im Festsaal des Schlosses Burgfarrnbach an.

Der Wunschtermin kann frühestens sechs Monate vorher reserviert werden. Das Reservierungstelefon ist von 8 bis 10 Uhr unter 974-15 90 besetzt. Schriftliche Reservierungen und Anfragen können bei Samstags-trauungen leider nicht berücksichtigt werden

Samstags-Termine 2027 im Rathaus (frühestmögliche Reservierung in Klammer):

- 24. April 2027
(Dienstag, 27. Oktober 2026)
- 25. September 2027
(Mittwoch, 24. März 2027)

Samstags-Termine 2027 im Schloss Burgfarrnbach (frühestmögliche Reservierung in Klammer):

- 8. Mai 2027
(Montag, 9. November 2026)
- 22. Mai 2027
(Montag, 23. November 2026)
- 5. Juni 2027
(Montag, 7. Dezember 2026)
- 19. Juni 2027
(Montag, 21. Dezember 2026)
- 10. Juli 2027
(Montag, 11. Januar 2027)

- 24. Juli 2027
(Montag, 25. Januar 2027)
- 7. August 2027
(Donnerstag, 4. Februar 2027)
- 9. Oktober 2027
(Donnerstag, 8. April 2027)

Neben den üblichen standesamtlichen Gebühren werden für Samstagstraungen im Rathaus sowie im Schloss Burgfarrnbach zusätzliche Gebühren erhoben. Musikalische Begleitung am Harmonium bzw. am Flügel ist inklusive.

Die Reservierung bleibt längstens für vier Wochen bestehen. Sollte bis dahin keine schriftliche Anmeldung zur Eheschließung über die Homepage bzw. bei auswärtigen Brautpaaren beim Wohnsitzstandesamt erfolgen, wird der reservierte Termin wieder freigegeben.

Für weitere Fragen steht das Standesamt unter der Rufnummer 974-15 90 zur Verfügung. Bevorzugt kann unter Angabe der Kontaktdaten (auch Telefonnummer für Rückfragen) eine Mail an ehe@fuerth.de geschickt werden.

2027 gibt es auch wieder sogenannte **Speed-Trautage** – sechs spezielle Tage, im 15-Minuten-Takt, zwischen 13.30 und 14.45 Uhr.

Termine: 18. März, 15. April, 13. Mai, 17. Juni, 17. November und 22. Dezember.

Das Angebot richtet sich an Paare, die eine unkomplizierte Eheschließung ohne großes Rahmenprogramm (keine Rede, keine große Gästeanzahl, keine Garantie auf Sitzungssaal) wünschen. Der Wunschtermin kann frühestens sechs Monate vorher reserviert werden.

Am 2. Juli 2027 und 27. Juli 2027 werden vor- und nachmittags „**Schnapszahlhochzeiten**“ angeboten. Die Terminvergabe für diese Tage erfolgen ausschließlich über ein Reservierungstelefon. An den in Klammern genannten Tagen ist eine telefonische Vorabreservierung von 8 bis 10 Uhr unter 974-15 90 möglich:

- Freitag, 2. Juli 2027
(Donnerstag, 7. Januar 2027)
 - Dienstag, 27. Juli 2027
(Donnerstag, 28. Januar 2027)
- Aktuelle Informationen über die Anmeldung zur Eheschließung sowie ggf. das Anmeldeformular sind unter www.fuerth.de (Standesamt/Eheschließung) zu finden.



E-biken & genießen

Vorbeischaun, Probe fahren und das passende eBike gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg
www.pedelec-schmidt.de



EGERER
Verlege- & Schleifservice
W. Parkett

- Bodenverlegung
- Treppen- und Bodensanierung
- Holzterrassen

www.parkett-egerer.de
info@parkett-egerer.de
0174/31 24 163

follow us:
[parkett_egerer](https://www.instagram.com/parkett_egerer)

Wir beraten Sie gerne!

Junge Menschen aus aller Welt zu Gast im LEZ

Foto: Thomas Scherer



Drei Tage lang trafen sich im Rahmen der von der Hanns-Seidel-Stiftung in Kooperation mit dem Ludwig Erhard Zentrum (LEZ) und der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg organisierten „International Summer School“ 24 Nachwuchskräfte aus 20 Ländern in Fürth. Dabei tauschten sich die jungen Menschen über zentrale Fragen zur Zukunft unserer Volkswirtschaft sowie über die aktuellen Herausforderungen der von Ludwig Erhard entwickelten Sozialen Marktwirtschaft aus. Die internationale Gruppe besuchte auch die Dauerausstellung im Ludwig Erhard Zentrum (LEZ) und wurde vom dritten Bürgermeister Dietmar Helm im Rathaus empfangen.

Die Deutsche Rentenversicherung berät beim Wechsel in den Ruhestand

Wer plant, seine aktive Erwerbstätigkeit zu beenden und in den Ruhestand zu wechseln, hat oft viele Fragen zu den Gestaltungsmöglichkeiten und finanziellen Auswirkungen. Diesen Beratungsbedarf deckt die für Fürther Bürgerinnen und Bürger zuständige Zweigstelle der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern in Nürnberg.

Die Beraterinnen und Berater am zentralen Beratungstelefon sind unter (0921) 607-20 20 erreichbar. Viele Anliegen können bereits bei einem Anruf geklärt werden und falls notwendig, wird ein Beratungstermin vor

Ort (Äußere Bayreuther Straße 159, Nürnberg) vereinbart. Zudem kann die Rentenversicherungsberatung auch per Mail an beratung-nuernberg@drv-nordbayern.de kontaktiert werden.

Das Versicherungsamt der Stadt Fürth ist aufgrund eingeschränkter Personalkapazitäten nur noch für Auskünfte und Kontenklärung im Versicherungsverlauf sowie die Annahme von Rentenanträgen (auch Hinterbliebenen- und Waisenrente) zuständig. Antragsunterlagen und Checklisten sind unter www.fuerth.de/rente-unterlagen (Spiegelstrich Erforderliche Unterlagen) zu finden.

Alle Unterlagen können per

Post geschickt, direkt in den Briefkasten des Versicherungsamtes geworfen oder per Mail gesendet werden (bitte nur Kopien einreichen). **Kontakt:** Versicherungsamt der Stadt Fürth, Alexanderstraße 9, 90762 Fürth, Mail an vsa@fuerth.de.

Vorsprachetermine für die Antragsstellung oder für Auskünfte können über das Serviceportal <https://fuerth.konsentas.de/form/11/> vereinbart werden. Zudem steht das Versicherungsamt zur Terminvereinbarung von Montag bis Donnerstag, 8 bis 9 Uhr, unter Telefon 974-16 09 oder per Mail an vsa@fuerth.de zur Verfügung. ●



Foto: Gansen

Noch bis Freitag, 14. August, können sich Vereine vorab Platzkarten für den Grafflmarkt sichern. Der offizielle Verkauf startet am Montag, 24. August, 10 Uhr.

Vorverkauf für Grafflmarkt-Platzkarten

Für den nächsten Grafflmarkt am **Freitag, 18. und Samstag, 19. September**, startet der Platzkartenvorverkauf am **Montag, 24. August, 10 Uhr**, unter www.ticket-regional.de sowie über die anerkannten Vorverkaufs-

stellen – wie zum Beispiel Franken-Ticket. Die Gebühren betragen je nach Standgröße 36 Euro (Kategorie 1: drei mal ein Meter, kein Pavillon) bzw. 72 Euro (Kategorie 2: drei mal zwei Meter, kein Pavillon, bzw. Kategorie 3: drei mal zwei Meter, Pavillon erlaubt). Die an-

gegebenen Preise verstehen sich zuzüglich der jeweiligen System- und Vorverkaufsgebühren. Die Möglichkeit des Onlinekartens Kaufs besteht ausschließlich für den reservierten Platzkartenbereich. Für **gemeinnützige Vereine** steht erneut ein begrenztes Platz-Kontingent zur Verfügung. Maximal zwei Karten pro Verein können **bis Freitag, 14. August**, beim Marktamt, Telefon 974-12 84 oder per Mail an marktamt@fuerth.de unter Nachweis des gemeinnützigen Zwecks formlos beantragt werden. Die freibelegbaren Flächen, die am Tag vor dem jeweiligen Marktbeginn eingezeichnet werden, werden weiterhin in bar und direkt von Ort kassiert. Diese Plätze werden jeweils pro Quadratmeter und Tag mit sechs Euro berechnet.



Arche aktiv!
Markt Fürth Bislohe
aktiv! nachhaltig und preiswert einkaufen

Industriestraße 14
90765 Fürth

0911 / 307320

Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa.: 09:00 - 18:00 Uhr



6 weitere Standorte
in der Metropolregion
Nürnberg
www.archektiv.de



Zufahrtsberechtigungen für Kirchweihen und Grafflmarkt beantragen

Für die Vorort-Kirchweihen Poppenreuth (4. bis 7. September) und Vach (18. bis 21. September) sowie die Michaelis-Kirchweih (3. bis 14. Oktober) können Anwohnerinnen und Anwohner beim Straßenverkehrsamt der Stadt Fürth per Mail an trans-

port@fuerth.de kostenlos Ausnahme genehmigungen zum Befahren des gesperrten Geländes beantragen. Auch für den Grafflmarkt am Freitag, 18., und Samstag, 19. September, werden entsprechende Zufahrtsberechtigungen für den Bereich

Gustavstraße, Waagplatz, Waagstraße, Kirchenplatz, Königstraße (zwischen Markgrafengasse und Anwesen Königstraße 76), Geleitsgasse, Löwenplatz, Parkplatz Lilienstraße und Marktplatz ausgestellt. ●

Kohlenmarkt abschnittsweise gesperrt

Aufgrund von Wasserleitungsarbeiten wird der Kohlenmarkt

auf Höhe der Hausnummer 2 von **Montag, 17. August, bis**

voraussichtlich Freitag, 4. September, voll gesperrt. ●

Sperrung in der Stadelner Hauptstraße

Aktuell ist die Stadelner Hauptstraße für den zweiten Abschnitt der Deckenbauarbeiten zwischen Fischerberg und Karl-Hauptmannl-Straße noch **bis Mittwoch, 12. August, ge-**

sperrt. Der dritte und letzte Bauabschnitt zieht eine Sperre der Stadelner Hauptstraße zwischen Fischerberg und Gebrüder-Grimm-Straße **bis Freitag, 21. August,** nach sich. Danach

sind die Bauarbeiten pünktlich zur Stadelner Kärwa beendet. Umleitungen sind jeweils ausgeschildert. ●

IHRE WERBEAGENTUR FÜR MARKEN, DESIGN UND KOMMUNIKATION



herbstkind Werbeagentur GmbH | Siemensstraße 3 | 90766 Fürth
Tel. 0911 9764079-0 | info@herbstkind-wa.de
www.herbstkind-werbeagentur.de



Foto: SMUV / Blühpakt Bayern

Umweltminister Thorsten Glauber (re.) überreichte die staatliche Urkunde an Michael und Renate Killermann.

Der OB gratuliert...

... dem **Golfpark-Office.de Renate und Michael Killermann GdBR** zur Auszeichnung „Blühender Betrieb“ im Rahmen des Blühpakts Bayern. Das Unternehmen mit Sitz im Golfpark ist aktuell der einzige Betrieb in Stadt und Landkreis Fürth, der diese Auszeichnung des Bayerischen Umweltministe-

riums für vorbildlichen Insektenschutz vorweisen kann. Das Bürogebäude an der Gustav-Weißkopf-Straße 12 ist in ökologischer Holzbauweise errichtet und verfügt über ein etwa 600 Quadratmeter großes, komplett begrüntes Dach, das Insekten Nahrung bietet, Regenwasser zurückhält und das

Kleinklima verbessert. Auf dem Außengelände befinden sich ein Fischweiher, ein Naschgarten, ein Wildbienenhotel, Erdhummelburgen, Totholzhäufen und ein eigens angelegtes Sandarium. Die gesamte Fläche wird streng ohne chemische Pestizide und ohne torfhaltige Substrate bewirtschaftet. ●

Beratungstag der Aktivsenioren

Die Aktivsenioren Bayern bieten ehrenamtlich am **Dienstag, 1. September, 14 bis 17 Uhr**, wieder einen Bera-

tungstag für Existenzgründer sowie kleinere und mittlere Unternehmen im Wirtschaftsra-
thaus der Stadt Fürth, Königsplatz 1, an.
Sie helfen bei Außenhan-

delsangelegenheiten, Planungs- und Finanzierungsfragen, Rechnungswesen und Organisation, den Gebieten Produktion und Vertrieb, Absatz, Marketing und Design, Existenzgründung (Businessplan), Existenzerhaltung und Existenzschwierigkeiten. Die Aktivsenioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung. Sie geben aus ihrer Erfahrung und daraus resultierender Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise sowie Empfehlungen. Termine und weitere Informationen gibt es beim Amt für Wirtschaft der Stadt Fürth unter Telefon 974-21 12. ●

HEILMANN
MALERFACHBETRIEB

Fürther Familienunternehmen mit Leidenschaft
für Farbe und Gestaltung – seit 1920!

Traditionelle & moderne Techniken | Fassadenarbeiten
Lackspanntechniken | Fußbodenarbeiten

Telefon: 0911 707572
info@maler-heilmann.de | www.maler-heilmann.de

Kreishandwerkerschaft Fürth: Generationswechsel

Mit fast 100 Gästen aus Wirtschaft und Politik hat die Kreishandwerkerschaft Fürth bei einer Feier im Schloss Burgfarrnbach ihre beiden langjährigen Repräsentanten aus dem Amt verabschiedet: Metzgermeister Konrad Ammon (3.v.li.) wurde dabei zum „Ehren-Kreishandwerksmeister“ ernannt, sein Stellvertreter Schreinermeister Heinz



Foto: KHS

Hufnagel (3.v.re.) erhielt eine Ehrenurkunde. Das scheidende Führungsduo bekam zwei Spendenschecks über je 1000 Euro zur Weitergabe an soziale Organisationen, sowie zwei

im Burgfarrnbacher Schloßpark zu pflanzende Bäume – inklusive Widmungstafeln. Zu den Gratulanten gehörten der neue Kreishandwerksmeister Max Ammon (li.) sowie HWK-Präsident Thomas Pirner (2.v.li.), Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte), Landrat Bernd Obst (2.v.re.) und KHS-Geschäftsführer Thomas Mörtel (re.).

ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen: Zwei Frühstückskulturen an einem Tisch

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
@geheimtipp_
fuerth



Fotos: Vivian Gleß



In der Schwabacher Straße 48 verbindet das Simit Haus das Beste aus zwei Welten: knusprige Simit, die traditionellen türkischen Sesamringe, treffen auf klassische deutsche Frühstücksspezialitäten. Dazu gibt es frisch gebrühten Çay, Kaffee sowie eine feine Auswahl an Käse, hausgemachten Dips, frischem Gemüse,

Honig, Marmeladen und herzhaften Wurstspezialitäten. Inhaberin Nefize Saatsi hat ihr Handwerk im Simit Haus gelernt und den Betrieb vor drei Jahren übernommen. Seitdem wurde das Angebot kontinuierlich erweitert – unter anderem um Frühstücksbrote, traditionelle Suppen und wechselnde Mittags-

gerichte, darunter verschiedene Pastakreationen. Ob zum ausgedehnten Frühstück oder für die Mittagspause – hier harmonisieren türkische und deutsche Kulinarik miteinander und ergänzen sich zu einem besonderen Genusserlebnis. Weitere Infos auf Instagram unter @simit.haus.

Fürth-Shop

Sortiment



Die praktische **Gürteltasche** mit RFID-Auslese-Schutz für Kreditkarten, Ausweise und ähnliches sowie zwei Reißverschlüssen ist in den Farben Grau und Blau für 12,95 Euro erhältlich.



Der geräumige **Shopper** mit Fürth-Skyline und Reißverschluss-Vortasche ist für 24,95 Euro erhältlich.



Passend zum Shopper gibt es die **Kühltasche** mit großem, gepolstertem Reißverschluss-Hauptfach für 10,95 Euro.



Ein Muss für alle Fürth-Fans: Die **Schnürsenkel mit Kleeblattranke** kosten 4,50 Euro.



Sonderaktion

Wegen ablaufendem Mindesthaltbarkeitsdatum: zwei **Bonbon-Schiebedosen** zum Preis von drei Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.fuerddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth Shop im Franken Ticket, Schwabacher Straße 15, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr.

Fördermittelberatung für Unternehmen

Kleine oder mittlere Unternehmen, die auf der Suche nach finanzieller Unterstützung für ihre Investitionen oder Innovationen sind, haben wieder die Möglichkeit, sich zu passenden Förderungen beraten zu lassen. Das Angebot unterstützt bei der Umsetzung neuer Ideen, Produkten, Verfahren oder Dienstleistungen sowie

energetische Optimierung des Betriebs. Das Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung und der Landkreis Fürth bieten in Zusammenarbeit mit der LfA-Förderbank Bayern und den Wirtschaftskammern IHK und HWK kostenlose Beratungstage zu Fördermitteln an. Der nächste Termin ist am **Dienstag, 8. September, ab 9 Uhr**. Die stündlichen Einzelberatungen werden

online angeboten. Informationen und **Terminvereinbarung bis spätestens Donnerstag, 3. September**, beim Amt für Wirtschaft und Stadtentwicklung, Telefon 974-18 96. Für weitere Beratungsgespräche, auch außerhalb der Beratungstage mit der LfA-Förderbank Bayern, steht Corina Frühwald nach telefonischer Terminvereinbarung unter 974-18 96 zur Verfügung. ●

Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 oder per Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen**

9 und 12 Uhr statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974-18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Weitere Informationen gibt es unter www.seniorenrat-fuerth.de.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9 (1. OG), berät in allen Fragen rund um das Thema Pflege. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 17 Uhr. Persönliche Termine können nur nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon

974-3034 oder per E-Mail an pflegestuetzpunkt@fuerth.de. An jedem zweiten Montag in der ungeraden Kalenderwoche sind Mitarbeitende des **Bezirks Mittelfranken** von 9 bis 12 Uhr für Beratungen im Pflegestützpunkt anwesend.

Zusätzlich bieten jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr die unabhängige **Teilhabeberatung Mittelfranken Nordost (EUTB)** und von 14 bis 17 Uhr die **Selbsthilfekontaktstelle KISS Mittelfranken** Beratungstermine im Pflegestützpunkt an.

Sparkasse Fürth finanziert XXL Fußball-Dart

Der Stadtjugendring Fürth freut sich über eine neue Attraktion: Der XXL Fußball-Dart ist ab sofort ausleihbar und verbindet Fußball und Darts auf besondere Weise. Statt mit Pfeilen wird auf eine riesige, aufblasbare Dartscheibe mit speziellen Klett-Fußbällen geschossen. Dabei sind Ballgefühl, Präzision und Geschick gefragt. Ermöglicht wurde die Anschaffung durch die Sparkasse Fürth, die die Kosten vollständig übernommen hat und damit die Jugendarbeit in Fürth unterstützt. Die Ausleihe ist für Jugendverbände, Vereine, Institutionen, Privatpersonen und Unternehmen möglich. Die Preise reichen – je nach Nutzergruppe – von 50 bis 150 Euro pro Tag beziehungsweise Wochenende (teilwei-



Foto: Sparkasse Fürth

se zuzüglich MwSt.). Die Einnahmen aus dem Verleih werden für die Förderung der Jugendverbände verwendet. Weitere Informationen zur Ausleihe und Reservierung gibt es beim Stadtjugendring Fürth.

20 Jahre Sportabzeichentag

Auch heuer veranstalteten der Bayerische Landessportverband (BLSV) und die Bayerische Sportjugend (BSJ) im Sportkreis Fürth den Sportabzeichentag, an dem seit der Premiere vor 20 Jahren insgesamt 10 000 Schülerinnen und Schüler teilgenommen haben. Im Jubiläumsjahr stellten sich rund 600 Kinder aus sechs Fürther Schulen den leichtathletischen Disziplinen wie Sprint, Weitsprung, Weitwurf, Standweitsprung und dem 800-Meter-Lauf. Über die Veranstaltung, die einen Beitrag zur Bewegungsförderung von Kindern und Jugendlichen leistet, freuten sich BLSV-Sportabzeichenreferent Andreas Gabler, Oberbürgermeister Thomas Jung, Bürgermeister Markus Braun, BLSV-Kreisvorsitzender Axel Bauer und BLSV-Präsident Jörg Ammon (v.li.).



Foto: Bayerischer Landes-Sportverband e.V.

Ehrenamtliche für „Elterntalk“ gesucht

Für die Maßnahme „Elterntalk“ werden freiwillige Eltern gesucht, die sich zur Moderatorin bzw. Moderator schulen lassen wollen, um dann später „Elterntalks“ durchführen zu können. Das Angebot bietet moderierte Gesprächsrunden für Eltern von Kindern bis 18 Jahren zu den Themen Medien, Konsum, Sexuelle Bildung, Suchtvorbeugung und gesundes Aufwach-

sen in der Familie.

Die Freiwilligen sollen selbst Eltern sein, benötigen keine pädagogische Ausbildung. Sie erhalten eine Einführungsschulung über etwa acht bis zehn Stunden. Alle Moderatorinnen und Moderatoren treffen sich regelmäßig mit der zuständigen Regionalbeauftragten (zirka sechs bis acht Mal pro Jahr). Für die Tätigkeit gibt es eine finanzielle Aufwandsentschädigung.

Kontakt für Interessierte: Regionalbeauftragte Claudia Seger, Mail an c-seger@lra-fue.bayern.de, Telefon 97 73-18 66. Homepage: www.familieninfo-fuerth.de.

Die Standortpartnerschaft übernimmt die Stadt Fürth – Amt für Kinder, Jugendliche und Familien, Stabstelle Familienbildung & Familienstützpunkte, Martina Kaiser. Weitere Infos unter www.elterntalk.de. ●

Führung über den Fürther Friedhof

Am **Mittwoch, 2. September, 13.30 Uhr**, findet die nächste kostenlose Friedhofsführung statt. Treffpunkt für die Teilneh-

menden ist der Platz zwischen Aufbahrungs- und Aussegnungshalle am Fürther Hauptfriedhof, Erlanger Straße. Vorgestellt werden insbesondere die neuen und alternativen Be-

stattungsformen wie beispielsweise Urnenbiotop, Friedpark, Garten der Vielfalt und viele mehr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. ●

Veranstaltungen 60plus

Barrierefreier Spaziergang

Am **Donnerstag, 27. August**, lädt der Seniorenrat um **14 Uhr** zu einem zirka eine Stunde langen, entspannten Spaziergang durch den Rednitzgrund ein. Treffpunkt ist der Radfahrerparkplatz am Fürthermare. Keine Anmeldung nötig. Bei Regen entfällt der Spaziergang ersatzlos.

Unsere Vororte gestern und heute: ein Stadtspaziergang im Sitzen durch Stadeln und Vach

Am **Mittwoch, 2. September, 15 Uhr**, begleitet Stadtheimpflegerin Karin Jungkunz die Teilnehmenden auf einer bequeme Entdeckungstour durch Fürths Vororte in der AWO Joseph-Bodenschatz-Begegnungsstätte, Stadelner Hauptstraße 96. Der Eintritt beträgt drei Euro. **Anmeldung** ab Montag, 10. August, bei der fübs.

Dachgeschichten – Kärwa-Gschichtn

Am **Montag, 7. September, 14 Uhr**, leitet ein erfahrener Stadtführer in der Innenstadtbibliothek (viertes Obergeschoss) durch einen Nachmittag voller sonderbarer und faszinierender Geschichten über die Fürther Kirchweih. Der Eintritt beträgt drei Euro. **Anmeldung** ab Montag, 10. August, bei der fübs.

Stadtwald erleben – Inklusiver Sinnespfad mit anschließendem Picknick

Am **Mittwoch, 9. September, 14 Uhr**, lernen die Teilnehmenden bei einer Veranstaltung des BRK und der fübs den inklusiven Sinnespfad im Stadtwald kennen. Anschließend gibt es

noch ein Wald-Picknick. Getränke, Brot und Butter sind vorhanden. Die Teilnehmenden sind angehalten eine Kleinigkeit mitzubringen. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Stadtförsterei oder alternativ um 13.10 Uhr für eine gemeinsame Fahrt ab dem Busbahnhof Rathaus Fürth. Anmeldung ab Montag, 10. August, beim BRK unter Telefon 77 98-128.

E-Bike-Karpfentour nach Buch (Weisendorf)

Am **Donnerstag, 10. September, 10 Uhr**, bietet der Seniorenrat eine geführte E-Bike-Tour entlang der Rednitz bis zur Königsmühle. Über Hütendorf bis nach Buch zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Konrad Süß. Es gilt für alle Mitfahrenden eine Helmpflicht. Speisen und Getränke müssen selbst gezahlt werden. Bitte Trinkwasser mitnehmen. **Anmeldung** bis Freitag, 4. September, bei der fübs.

Ned mit mir – das Präventionskabarett von Tom Bauer

Am **Donnerstag, 15. September, 14 Uhr**, bieten die fübs und der Seniorenrat in Zusammenarbeit mit dem Kabarettisten Tom Bauer und der Kriminalpolizei Nürnberg im kleinen Saal der Stadthalle Fürth eine kostenlose Vorstellung aus einer Mischung aus Satire und Aufklärung. Enkeltrick, Schockanrufe und Internetbetrug werden von Tom Bauer durch Lied und Sketch thematisiert. **Anmeldung** ab Dienstag, 11. August, bei der fübs. **Kontakt der fübs:** Telefon 974-17 85 oder Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de. ●



Betreuungsstuben



Fachvortrag

Umgang mit Demenz
13:00 Uhr

Großer Tag der offenen Tür

in unseren **Tagespflegen**
Fürth, Ronhof & Cadolzburg

Lernen Sie unsere herzlichen Tagespflegen persönlich kennen!

An dem jeweiligen Tag können Sie uns entweder in unseren Räumlichkeiten in Fürth in der Gebhardtstraße, in Ronhof und in Cadolzburg besuchen. An allen Standorten erwarten Sie informative Gespräche, leckere Snacks und erfrischende Getränke.

Unsere Besonderheiten:



**Individuelle,
herzliche Betreuung**



**Aktivierendes, kreatives
Tagesprogramm**



**Gemeinsam frisch
zubereitete Mahlzeiten**



**Kostenloser
Hol- und Bringdienst**

📅 **22. August 2026**

🕒 **10:00 - 16:00 Uhr**



Betreuungsstuben Cadolzburg
90556 Cadolzburg | Nürnberger Str. 5

📅 **29. August 2026**

🕒 **10:00 - 16:00 Uhr**

Beide Standorte haben für Sie geöffnet



Betreuungsstuben Ronhof
90765 Fürth-Ronhof | In der Lohe 26



Betreuungsstuben Fürth
90762 Fürth | Gebhardtstraße 7

Aktiv für Medienkompetenz

Foto: privat



Im Jugendmedienzentrum Connect stellten Mediencouts aus sechs Schulen ihre Arbeit vor – von Klassenchat-Projekten über Fake-News-Prävention bis zu Workshops zu Künstlicher Intelligenz. Ein besonderer Höhepunkt war die Urkundenübergabe durch Bürgermeister Markus Braun (Mitte). Seit vielen Jahren organisiert das Jugendmedienzentrum Connect einen gemeinsamen Auftakt mit Fachvorträgen und Praxisworkshops, etwa zu Medienrecht, Extremismus-Prävention oder der Produktion eigener Trickfilme und Podcasts. Seit diesem Jahr wird der Auftakt durch den Mediencouts-Abschluss ergänzt. Insgesamt waren in diesem Jahr 95 Jugendliche im Netzwerk aktiv und es werden von Jahr zu Jahr mehr.

Zukunft zum Mitmachen

Das Thema Nachhaltigkeit stand beim Fest Fürth im Übermorgen zentral im Fokus. Nach einem Schulprogramm für rund 400 Schülerinnen und Schülern gab es nachmittags in der ganzen Innenstadt verteilt Mitmachstationen zu erkunden. An den neun Zukunftsbaustellen waren knapp 30 verschiedene Organisationen vertreten, die Menschen zum Nachdenken über ein lebenswertes Fürth in der Zukunft einladen.



Foto: Votteler

Sammeln für Mütter und Väter

Auch dieses Jahr haben Schülerinnen und Schüler des Helene-Lange-Gymnasiums (HLG) und der Hans-Böckler-Schule (HBS) wieder erfolgreich für das Müttergenesungswerk Spenden gesammelt. Sie haben mit ihrem Einsatz – von

der Fußgängerzone bis zur jeweiligen Nachbarschaft – ein beachtliches Ergebnis von knapp 3500 Euro erreicht, das nun Müttern und Vätern in Not zugutekommt. Bürgermeister Markus Braun zeigte sich beeindruckt von der Leistung und dankte den Kindern und Jugendlichen für ihren freiwilligen Einsatz.

Die zehn besten Sammelgruppen sind allesamt Fünft- bis Neuntklässler und -klässlerinnen des HLG und haben knapp die Hälfte des Gesamtbetrags zusammengetragen. Als Belohnung gab es dafür im Rathaus eine kleine Überraschung und danach ein Eis. ●

Wir brauchen eure Hilfe!

Elternbefragung für die Zukunft der Familienbildung in Fürth

Damit wichtige Angebote für Eltern, Kinder und Familien in Fürth weiterhin gefördert und ausgebaut werden können, brauchen wir eure Unterstützung!





Eure Meinung hilft dabei, die Familienbildung in Fürth weiter auszubauen und zukünftige Angebote noch besser an den Bedürfnissen von Familien auszurichten.

Darum freuen wir uns, wenn ihr euch kurz Zeit nehmt und an unserer Elternbefragung teilnehmt. 

Eure Antworten helfen uns zu wissen:

-  Welche Angebote braucht ihr?
-  Was fehlt Familien im Alltag?
-  Welche Unterstützung wünscht ihr euch?

Eure Meinung macht den Unterschied!
Sie hilft dabei, Angebote für Familien in Fürth bedarfsgerecht weiterzuentwickeln und Fördermittel zu erhalten.



So einfach geht's:

QR-Code scannen und direkt mitmachen! 



oder über www.familieninfo-fuerth.de



Familienstützpunkt Rosengarten mit Familiencafé
Rosenstraße 16–20 · 90762 Fürth



Wohnraumberatung unterstützt

Durch Unfall oder Krankheit eingeschränkt – und trotzdem in den eigenen vier Wänden wohnen? Hier unter-

stützt die Wohnraumberatung der Stadt Fürth. Ehrenamtliche, geschulte Beraterinnen und Berater besprechen mit Betroffenen vor Ort, was in der Wohnung verändert werden

kann, damit sie weiterhin gut zurechtkommen. Weitere Informationen bei der fübs, Alexanderstraße 9, Telefon 974-17 89 oder Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de.



Foto: Gaßner

Laufen stand als letzte Disziplin beim „Schultriathlon by infra fürth“ auf dem Programm.

Herausragende Ergebnisse beim Schultriathlon

Schwimmen, Radfahren und Laufen stand für die knapp 1800 Mädchen und Jungen beim „Schultriathlon by infra fürth“ auf dem Programm, der sich in den vergangenen Jahren zum größten Schultriathlon Bayerns sowie einem der größten Deutschlands gemausert hat. Auch wenn Bürgermeister Markus Braun den olympischen Gedanken „Dabei sein ist alles“ hervorhob, lieferten die jungen Sportlerinnen und Sportler, die

in vier Altersklassen an den Start gingen, beeindruckende Ergebnisse ab. Eine Übersicht gibt es unter www.fuerth.de/schultriathlon.

Ein großes Dankeschön geht an die Unternehmen infra fürth, ABF Apotheke, Datev, Fahrrad XXL, Flair Fürth, Kurz und Mader-Schuler, die durch ihr finanzielles Engagement den Schultriathlon mit weiteren Partnern wie der Bürgerstiftung ermöglichen. Damit auch Kinder aus einkommensschwächeren Familien an den Start

gehen konnten, ist VR - meine Bank zu verdanken, die eine großzügige Spende beisteuerte.

Außerdem gilt ein besonderer Dank den rund 150 Helferinnen und Helfer, allen voran der Triathlon- Abteilung des TV Fürth 1860 und der weiterführenden Schulen, dem BRK, der DLRG und Polizei sowie dem Kommunalen Ordnungsdienst, die dafür sorgten, dass die beliebte Sportveranstaltung reibungslos ablief. ●

Infos zum Schulbeginn

Die Bekanntmachung über den Schulbeginn an den Fürther Gymnasien, Realschulen, Berufsschulen, Be-

rufsfachschulen, der Fachoberschule, der Berufsoberschule, den Grund- und Mittelschulen sowie den Förderschulen ist im Internet unter www.fuerth.de/schulbeginn zu finden. ●



Bürgermeister Markus Braun, Adolf Dodenhöft, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Fürth, Mathias Kreitinger, Vorsitzender der Verkehrswacht Fürth, Markus Dieret, zweiter Vorsitzender Verkehrswacht (v.li.) sowie die Kinder einer Grundschule freuen sich über die wichtige Anschaffung der Fahrräder.



Foto: Sparkasse Fürth

Sparkasse Fürth unterstützt Fahrradunterricht an Grundschulen

Bereits vor einiger Zeit erhielt die Verkehrswacht Fürth eine Spende in Höhe von 13 000 Euro zur Anschaffung von 20 Fahrrädern sowie eines Aufbewahrungscontainers für den praktischen Verkehrsunterricht an den Fürther Grundschulen. Die Räder dienen der Durchführung sogenannter Schonraumübungen zur Vorbereitung auf den Fahrradführerschein

in der vierten Klasse. Da nicht jedes Kind mit dem eigenen Fahrrad zur Schule kommt, sind die neuen Räder eine wichtige Voraussetzung dafür, dass möglichst alle Schülerinnen und Schüler am praktischen Unterricht teilnehmen und die notwendigen Fahrübungen absolvieren können.

Ziel ist es, dass alle Fürther Kinder spätestens vor dem Übertritt auf die weiterführenden Schulen sicher und

selbstständig am Straßenverkehr teilnehmen können. Der Spendenbetrag stammt aus dem Zweckertrag des PS-Sparens und Gewinnens der Sparkassen. Von jedem Los, das monatlich rund fünf Euro kostet, fließen 25 Cent in einen Fördertopf. Die daraus entstehenden Mittel werden jährlich an regionale Vereine, soziale Einrichtungen sowie kulturelle Projekte ausgeschüttet. ●

Junge Künstlerinnen und Künstler gesucht

Das Jugendhaus Bubbles, Frauenstraße 13, feiert heuer sein 40-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass findet am **Freitag, 20. November**, eine Jubiläumsausstellung statt, bei der junge Künstlerinnen und Künstler ihre Werke der Öffentlichkeit präsentieren können.

Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler im Alter von zehn bis 21 Jahren aller Schularten. Gesucht werden kreative Arbeiten aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Fotografie, Grafik, Collage oder anderen künstlerischen Techniken. Die Ausstellung bietet jungen Menschen die Möglichkeit, ihre Talente zu zeigen und Teil eines besonderen Jubiläums des Ju-

gendhauses zu werden. Eine **Bewerbung** ist ab sofort möglich. Interessierte werden gebeten, eine kurze Vorstellung ihrer Person sowie Informationen zu ihrer künstlerischen Tätigkeit und Fotos ihrer Kunstwerke per Mail an bubbles@jugendarbeitfuerth.de einzureichen. ●

Gemeinsam erfolgreich angepackt



Foto: privat

Rund 40 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer der Chapel Fürth haben den Innenhof der Obdachlosenunterkunft in der Leyher Straße aufgewertet. Auch durch die Unterstützung der Bewohnerinnen und Bewohner erhielt die Fassade einen freundlichen Anstrich und die neuen Hochbeete verschönern nicht nur die Atmosphäre im Hof, sondern laden auch zum gemeinsamen Gärtnern ein.

„Wie Worte wachsen“ – Neues Buch aus Fürther Logopädie-Praxis

Patricia Pomnitz, Inhaberin der logopädischen Praxis Sprachgold, hat ihr drittes Buch mit dem Titel „Wie Worte wachsen“ veröffentlicht. Die Publikation richtet sich an Familien sowie pädagogische Fachkräfte und vermittelt verständlich Wissen über Sprachentwicklung, Sprachförderung und Logopä-

die. Dabei geht es nicht nur um fachliches Know-how: Die Autorinnen Frey und Pomnitz gewähren authentische Einblicke in den therapeutischen Alltag. Weitere Informationen unter <https://www.herder.de/leben/shop/p6/98356-wie-worte-wachsen-klappenbroschur/>.



Friedhofs-Café lädt zum Verweilen ein

Wer nach einem Friedhofsbesuch noch etwas Zeit in angenehmer Gesellschaft verbringen möchte oder nicht alleine sein will, ist im Friedhofs-Café des FZF willkommen.

Auch während der Sommerferien öffnet das Café bei gutem Wetter jeden Sonntag von 14 bis 16 Uhr.

Im Friedhofs-Café auf dem städtischen Friedhof, Erlanger Straße, ist Raum für Gespräche, Austausch und Gemeinschaft. Das ehrenamtliche Café-Team

bietet dazu kostenlos Kaffee und Kuchen an.

Kontakt und Infos: Freiwilligen-Zentrum Fürth, Theresienstraße 3, Telefon 217 47 82, Mail an fzf@iska-nuernberg.de, Internet www.iska-nuernberg.de/fzf.



Foto: Ebersberger

Für die Inhaberinnen und Inhaber der goldenen Ehrenamtskarte gab's zum Abschluss noch ein Gruppenfoto.

Kleines Dankeschön für großartiges Engagement

Als sichtbares Zeichen der Anerkennung zeichneten Oberbürgermeister Thomas Jung und Bürgermeister Markus Braun in einer kleinen Feierstunde auf dem „Dächla“ in der Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung knapp 100 engagierte Freiwillige mit der bayerischen Ehrenamtskarte aus. Für die musikalische Umrahmung sorgte dabei die Band „Page“ vom Heinrich-Schliemann-Gymnasium.

„Das Ehrenamt ist ein kostbarer Schatz.“ Mit diesen Worten begrüßte Braun die Ehrenamtlichen. Ob in Sportvereinen, bei den Freiwilligen Feuerwehren oder den Rettungsdiensten, ob in Kleingartenvereinen, der Kirche, in Seniorenheimen oder in der Flüchtlingsarbeit, ob in Umweltorganisationen oder bei der Tafel – ohne die zahllosen ehrenamtlich tätigen Menschen

wären viele als selbstverständlich angesehene Leistungen und Angebote nicht möglich. Einen besonderen Dank richtete OB Jung auch an die „vielen jungen Menschen, die sich in den verschiedensten Bereichen ehrenamtlich einbringen.“

Mehr als 2000 Ehrenamtskarten hat die Stadt Fürth seit 2015 bereits übergeben. „Das entspricht rund drei Millionen Stunden

ehrenamtliches Engagement“, unterstrich Braun nochmals die Bedeutung des Ehrenamtes. Bei Zugrundelegung des aktuellen Mindestlohnes bezifferte er den Wert der ehrenamtlichen Leistungen auf fast 40 Millionen Euro.

Überreicht wurden diesmal insgesamt 93 Ehrenamtskarten, darunter 16 goldene und 77 blaue. ●

Haus mit großem Grundstück IN TOPLAGE FÜRTH-BURGFARRBACH

Sanierungsbedürftiges 1-2 Familienhaus (BJ 1953)
mit ca. 150 m² Wohnfläche auf 914 m² Grundstück.
Viel Potenzial, sofort beziehbar – in begehrter Lage
mit sehr guter Infrastruktur. Energieausweis:
400,8 kWh/(m²a), Effizienzklasse E, Erdgas.
VB 690.000,- € zzgl. Käuferprovision
3,57 % des Kaufpreises inkl. MwSt.

CLEMENS RICHTER
IHR IMMOBILIENMAKLER

+49 162 4548001 | clemensrichterimmo@gmx.de

Besichtigung
Distelweg 9
am Sa./So.
22./23.08.2026
14 - 16 Uhr

Foto: Benjamin Brückner



Große Freude bei der Pokalübergabe.

Sicheres Radfahren will gelernt sein

Großer Jubel in der Luise-Leikam-Schule in der Südstadt: Die Klasse 4 a/b der in diesem Jahr bei der Fahrradprüfung, die zum Abschluss des verkehrserzieherischen Unterrichts in der Grundschule auf dem Lehrplan steht, 38,78 von 40 möglichen Punkten erreicht und damit das Top-Ergebnis unter den teilnehmenden

Schulen eingefahren. Insgesamt 56 Klassen der vierten Jahrgangsstufe in ganz Fürth erhielten von den Verkehrserziehenden der Polizei Fürth wichtige Tipps, wie sie sich im Straßenverkehr richtig verhalten. Nach vier Übungseinheiten mussten die 1157 Mädchen und Jungen abschließend eine Theorie- und Praxisprüfung absolvieren. Neben dem begehrten Wanderpokal durften

sich heute die Viertklässlerinnen und -klässler jeweils über eine Siegermedaille freuen, die Bürgermeister Markus Braun und Andreas Belger, Leiter der Polizeiinspektion Fürth, überreichten sowie 100 Euro für die Klassenkasse. Platz zwei ging an die Klasse 4 der Humanistischen Grundschule, Platz drei an die Klasse 4b der Grundschule Kirchenplatz. ●

Spaß am Helfen und Löschen

Gelungene Premiere für die erste **Kinderfeuerwehr-Olympiade** der Feuerwehr Fürth im Südstadtpark. 40 Mädchen und Jungen aus den Kinderfeuerwehren Fürberg, Mannhof, Sack, Unterfarnbach und Vach nahmen daran teil und übten sich an 13 unterschiedlichen Stationen. Dabei standen nicht Wettbewerb

oder Bestzeiten im Mittelpunkt, sondern Teamgeist, Zusammenarbeit und vor allem der gemeinsame Spaß. Die Aufgaben förderten Geschicklichkeit, Kommunikation und gegenseitige Unterstützung und boten den Kindern die Möglichkeit, neue Freundschaften über die eigene Kinderfeuerwehr hinaus zu knüpfen. Auch der Austausch soll mit der Veranstaltung gefördert und früh die

Begeisterung für das Ehrenamt geweckt werden. Zum Abschluss überreichten Stadtbrandrat Stephan Scheuerer und Stadtbrandinspektor Antonio Loisi allen Kindern eine eigens gestaltete Erinnerungsmedaille. Künftig soll die Kinderfeuerwehr-Olympiade als fester Bestandteil des Jahresprogramms fortgeführt werden. ●

Vielstöckiges Insektenhotel für den Friedhof



Foto: Ebersberger

Nachdem am Fürther Friedhof bereits seit Jahren Bienenstöcke von Imkern stehen, wird nun auch den dort den „wild lebenden“ Insekten ein Unterschlupf gewährt. Hierfür bauten Schülerinnen und Schüler der Hans-Böckler-Schule ein zwei Meter hohes und anderthalb Meter breites Insektenhotel. Von der Planung bis zur Fertigstellung lag das Projekt für Naturschutz und Artenvielfalt ganz in der Obhut der Jungen und Mädchen. „Großartig gelungen“, lobte der für den Friedhof zuständige Ordnungsreferent Mathias Kreitinger (2.v.re.) das Engagement der Schule. Es sei bereits die dritte Kooperation zwischen Friedhof und HBS, ergänzte Monika Meier, Leiterin des Standesamtes. Gemeinsam mit Friedhofsmeister Harald Bartilla (2.v.li.), Ben Angerer (HBS-Schüler) sowie den beiden Lehrkräften Fabian Letfuß (li.) und Marcel Michalski stellten sie das stattliche Holzbauwerk vor.

Lions Club Fürth ermöglicht Inselerlebnis für Kinder

Große Freude beim Kinder- und Jugendhaus Catch Up: Dank einer großzügigen Spende in Höhe von 8000 Euro dürfen sich zwölf Kinder im Alter von 10 bis 13 Jahren im Rahmen einer einwöchigen Sommerfreizeit auf spannende Inselerlebnisse freuen. Unter dem Motto „Sonne, Strand, Meer“ stehen auf der Insel Borkum Radfahren, Robbenbeobachtung, Wattwanderungen und vieles mehr auf dem Programm. „Ohne die Unterstützung des Lions Club wäre diese Reise nicht möglich gewesen“, bedankte sich Benedikt Döhla (li.), Referent für Soziales, Jugend und Kultur, gemeinsam mit



Foto: Ebersberger

Catch Up-Leiterin Swantje Schindehütte (2.v.li.) sowie Abteilungsleiter Jugendarbeit Sebastian Fischer (re.) im Rahmen der symbolischen Scheckübergabe bei Lions Club-Präsident Richard Ellmann und dessen Vorgängerin Dragana Viskovic.



Foto: Klinikum Fürth

Freuen sich über die Anschaffung: Prof. Dr. Harald Dormann (Ärztlicher Direktor), Wolfgang König, Ivonne Zeilinger, Sandra Ludwig (alle Förderverein), Prof. Dr. Harald Rittger (Chefarzt Klinik für Herz- und Lungenerkrankungen), PD Dr. Stylianos Pyxaras (Sektionsleiter Interventionelle Kardiologie), Petra Rudisch (Förderverein), Prof. Dr. Heinrich Worth (Vorsitz Förderverein), Dr. Alexander Mohr (Klinikumsvorstand), Manfred Edel und Dagmar Svoboda (beide Förderverein) (v.li.).

Großzügige Spende für modernste Herzmedizin

Dank einer großzügigen Spende der Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth e.V. in Höhe von 58 000 Euro konnte die Klinik für Herz- und Lungenerkrankungen mit einem neuen, hochmodernen System für den intravaskulären Ultraschall, kurz IVUS, ausgestattet werden. Es ermöglicht eine hochpräzise Diagnostik und Behandlung direkt im Inneren der Herzkranzgefäße. Bei dieser speziellen Art des Ultraschalls wird im Rahmen ei-

ner Herzkatheteruntersuchung eine winzige Ultraschallsonde über einen feinen Katheter di-



rekt in ein Herzkranzgefäß eingebracht. Das Verfahren dauert nur wenige Minuten und ist für

die Patienten nahezu schmerzfrei.

Durch die hochauflösenden Querschnittsbilder aus dem Gefäßinneren lassen sich Verengungen, die unter anderem durch Kalk- oder Fettablagerungen entstehen können, mit hoher Präzision lokalisieren und beurteilen. Besonders bei komplexen und langstreckigen Engstellen liefert IVUS wertvolle Informationen über das genaue Ausmaß der Erkrankung.



IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint
am 12. September 2026

Anzeigenbuchungsschluss ist der 01.09.
Druckunterlagenschluss 02.09.2026

Für alle Fragen und Buchungen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Gößelein
Tel.: 0911-9764079-55
anzeigen@herbstkind-wa.de

Bankgeschäfte leicht gemacht – mein (Online-Banking-)Tag mit der Sparkasse Fürth.

Online-Banking und mobiles Banking (also: Geldgeschäfte von unterwegs) finden längst in jeder Situation im Alltag statt. Damit haben Sie überall und jederzeit eine geöffnete Geschäftsstelle der Sparkasse Fürth griffbereit.

Der große Vorteil ist die Flexibilität. Sie sparen Zeit und Wege. Alle Aufgaben, die Sie vorher nur in der Sparkasse erledigen konnten, sind auch von zu Hause oder unterwegs möglich.

Und so könnte Ihr Sparkassen-Tag aussehen: Sie wollen **morgens** beim Frühstück schnell den Kontostand einsehen? Oder sich die letzten Überweisungen und Abbuchungen anzeigen lassen? Das geht ganz leicht: am PC oder mit der Sparkassen-App auf dem Smartphone.

Mittags dann die Handwerker-Rechnung bezahlen – per Foto-Überweisung. Wie das geht? Einfach die Rechnung mit dem Smartphone abfotografieren. Alle wichtigen Daten werden automatisch erkannt und direkt in ein Überweisungsformular übertragen. Die App macht es möglich.

Am **Nachmittag** mit dem Sparkassen-Berater oder der -Beraterin telefonieren und ein paar gute Ideen rund um Geldanlagen diskutieren. Auf Wunsch sehen Sie während des Beratungsgesprächs auf Ihrem Display die selben Inhalte wie Ihr Berater. Dies erleichtert die Kommunikation und macht viele Sachverhalte schneller verständlich.

Nach dem Kaffee oder Tee das Kunden ServiceCenter anrufen (werktags von 8:00 bis 20:00 Uhr unter (09 11) 78 78 - 0), um beispielsweise eine neue Kreditkarte zu bestellen. Denn: Vieles lässt sich einfach am Telefon erledigen.

Abends noch das Geburtstagsgeld für die Tochter, den Sohn, das Enkelkind überweisen – einfach mit ein paar Klicks. Und mit der Echtzeitüberweisung lassen sich Zahlungen

blitzschnell erledigen: Innerhalb von Sekunden ist das Geld auf dem Empfängerkonto. Sie wollen Bankgeschäfte mit dem PC per Online-Banking erledigen? Dann lassen Sie Ihren Zugang im Internet oder in der Geschäftsstelle freischalten. Ist das erledigt, kann es auch schon losgehen. Rufen Sie ein-



fach die Internetseite der Sparkasse Fürth auf: **sparkasse-fuerth.de**. Dort melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort an und verwalten anschließend Ihre Konten.

Online-Banking mit der Sparkassen-App: Mit der Sparkassen-App auf Ihrem Smartphone werden Geldgeschäfte von unterwegs noch komfortabler. Einfach herunterladen über den Link auf der Homepage: **sparkasse-fuerth.de/app**. Die App ist natürlich kostenlos. Testen Sie selbst.

Für den Schutz Ihrer Daten, ob Sie nun den PC oder das Smartphone nutzen, sorgt eine besondere Verschlüsselung. Außerdem benötigen Sie Ihre persönlichen Zugangsdaten und für die Ausführung Ihrer Aufträge wird immer eine TAN (Transaktionsnummer) abgefragt. Verlassen Sie sich auf das hohe Sicherheitsniveau, wie Sie es von der Sparkasse gewohnt sind.



CITY MACHER FÜRTH

Wir stellen in jeder Ausgabe einige unserer tollen Fürther Citymacher vor.



ZeitSchleife
TRAURINGSTUDIO

Hochwertiger Goldschmuck erinnert an unvergessliche Momente

Juwelier Zeitschleife: Neue Adresse, neue Möglichkeiten – und ein besonderer neuer Ort für besondere Momente.

Seit April 2026 finden Sie den Juwelier Zeitschleife in neuen Geschäftsräumen in der Schwabacher Straße 23. Unser Hauptgeschäft mit unseren vielfältigen Schmuck- und Uhrenkollektionen ist damit an eine neue Adresse gezogen. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch weiterhin unsere

gewohnten Leistungen wie Reparaturen und individuelle Anfertigungen an. Was bleibt, ist unser Anspruch: erstklassiger Service, höchste Qualität und eine persönliche Beratung, die ganz auf Ihre Wünsche und Vorstellungen abgestimmt ist.

Doch auch unsere bisherigen Geschäftsräume in der Schwabacher Straße 16 bekommen eine neue Bestimmung. Anfang August 2026 eröffnet dort das Zeitschleife Trauringstudio.

Hier dreht sich künftig alles

um das Thema Hochzeit und die besonderen Momente im Leben. Natürlich stehen Trauringe und die persönliche Beratung für den großen Tag im Mittelpunkt. Doch unser Konzept geht weit darüber hinaus: Das Trauringstudio ist kein Ort, der ausschließlich Trauringen gewidmet ist, sondern ein besonderer Treffpunkt rund um Hochzeit, stilvolle Accessoires und besondere Anlässe.

Neben Trauringen erwarten Sie unter anderem elegante





Fotos: Julia Weinberger Fotografie

Manschettenknöpfe, stilvolle Krawattennadeln und luxuriöse Uhren für den besonderen Tag. Auch unsere ausgewählten Vintage-Uhren und Accessoires werden künftig in der Schwabacher Straße 16 ausgestellt. Darüber hinaus bleiben Batteriewechsel und Reparaturen weiterhin vor Ort möglich. Abgerundet wird das Angebot durch feine Spirituosen für besondere Feierlichkeiten und gemeinsame Augenblicke. Freuen Sie sich auf ein entspanntes

Ambiente, Zeit für Ihre Wünsche und eine persönliche Beratung in angenehmer Atmosphäre.

Zwei Adressen, zwei besondere Konzepte – verbunden durch einen gemeinsamen Anspruch: Qualität, Service und die Liebe zu besonderen Dingen.

Besuchen Sie uns in der Schwabacher Straße 23 mit unserem Hauptgeschäft für Schmuck, Uhren, Reparaturen und Anfertigungen.

Und freuen Sie sich auf die Eröffnung des Zeitschleife Trau-

ringstudios in der Schwabacher Straße 16 Anfang August 2026.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Zeitschleife
Schwabacher Straße 23
Mo-Sa 9:00 - 18:00 Uhr**

**Zeitschleife Trauringstudio
Schwabacher Straße 16
Mi-Sa 11:00 - 17:00 Uhr**

**FRANKEN
TICKET & SHOP**

TICKETS FÜR ALLE EVENTS
COMÖDIE FÜRTH
KONZERTE · MUSICALS
FÄRDD SHOP
MITBRINGSEL & SOUVENIRS

www.frankenticket.de

Tickets:
0911. 74 93 40

**SCHWABACHER STRASSE 15
(FUßGÄNGERZONE / Drogerie Müller)**

**Der Comic-Laden
in Fürth!**

Matthias Fuchs

Mini Fun
Königsstraße 58
90762 Fürth

Telefon 0911-7171 33
E-Mail info@minifun.de
Internet www.minifun.de

ZeitSchleife

1HR JUWELIER IN FÜRTH
SCHWABACHER STR. 23
90762 FÜRTH

ANKAUF
RESTAURATION
REVISION

REPARATUREN
GRAVUREN
ANFERTIGUNGEN

WIR SIND UMGEZOGEN!
SIE FINDEN UNS AB JETZT IN DER
SCHWABACHER STRASSE 23

WWW.ZEITSCHLEIFE-FUERTH.DE

Angebote der Fürther Stadtteilnetzwerke



Innenstadt

Pfisterschulhof

Das Stadtteilnetzwerk beteiligt sich auch heuer wieder beim Sommerferienprogramm im Pfisterschulhof. Am **Mittwoch, 12. August**, werden **ab 14 Uhr** gemeinsam mit der Künstlerin Inge Gutbrodt Trauminseln und kreative Kunstwerke aus Wachs gestaltet. Alle interessierten Kinder sind eingeladen, mitzumachen.

Ausflug

Am **Mittwoch, 26. August**, sind alle Stadtteilbewohner zu einem familienfreundlichen Ausflug zu Huckepack, Hüttendorf, eingeladen. Die Teilnehmenden erhalten Infos zu Obst und Gemüse, für Kinder gibt es Spielmöglichkeiten. Treffpunkt ist um **11 Uhr** in der Mathildenstraße 13, die Anfahrt erfolgt mit dem Bus. Die Teilnahme ist kostenlos. Wer möchte, kann etwas für ein gemeinsames Picknick mitbringen.

Gemeinsam türkisch kochen und genießen

Am **Dienstag, 8. September**, findet um **17 Uhr** ein türkischer Kochkurs statt. Gemeinsam wird ein Drei-Gänge-Menü, unter anderem mit Çiğ Köfte, zubereitet. Unkostenbeitrag: drei Euro pro Person.

Verschenk-Regal

Jeden Montag und Mittwoch ist das Verschenk-Regal in der Mathildenstraße 13 von **9 bis 14 Uhr** geöffnet. Gut erhaltene Kleidungsstücke und andere Gegenstände können kostenlos mitgenommen oder abgegeben werden.

Stricktreff

Alle zwei Wochen wird im Kaminzimmer der Rosengartenresidenz, 4. Stock, Rosenstraße 16-20, gestrickt und gehäkelt. Nächste Termine: **Freitage**,

14. und 28. August sowie 11. und 25. September, jeweils 13 bis 15 Uhr.

Nachbarschaftsfrühstück

Jeden letzten Dienstag des Monats von 9 bis 11 Uhr im Sozialen Zentrum, Hirschenstraße 37 (auch in den Sommerferien). Nächster Termin: **Dienstag, 25. August.**

Fürth bewegt

Fürth bewegt an der Siebenbogenbrücke. **Freitage, 14. und 28. August, um 10 Uhr** Gymnastik. Am **Freitag, 21. August, um 10 Uhr** Ganzkörpertraining. Kostenloses Bewegungsprogramm, ohne Anmeldung. ●

Neuer Höchststand bei der Hebammenkoordination Fürth

Foto: Sydney Nijodek



Die Hebammenkoordination Fürth (HebKoord) erreicht einen neuen Höchststand: Zum Juli 2026 ist die Zahl auf nunmehr 65 Geburtshelferinnen gestiegen – so viele wie nie zuvor. Für werdende Eltern und junge Familien in Stadt und Landkreis Fürth bedeutet das vor allem größere Chancen schnell und wohnortnah eine passende Hebamme zu finden.

Südstadt

Hofflohmkt in der Fürther Südstadt

Der fünfte Hofflohmkt in der Fürther Südstadt bietet am **Samstag, 12. September, von 10 bis 16 Uhr** Gelegenheit, die Menschen, die Nachbarschaft, Gemeinschaftsorte, soziale Einrichtungen, Vereine und Organisationen kennenzulernen. Es wird gebeten, öffentliche Verkehrsmittel, das Rad oder zu Fuß zu kommen. Standortpläne gibt es zirka zwei Wochen vorher in Papierform im Stadtteilbüro oder am Flohmarkttag an den Ständen, sowie digital auf www.hofflohmkt-fuerth.de/flohmarkt-suedstadt. Hier ist auch der Link zum Geoportal erhältlich, mit dem man die Orte digital per Smartphone ansteuern kann.

Fürth bewegt im Südstadtpark

Kostenloses Bewegungsprogramm, ohne Anmeldung.

Am **Montag, 10. August**, um **10 Uhr** Faszientraining und um **18 Uhr** Qi Gong. Am **Montag, 17. August**, um **10 Uhr** Vinyasa Yoga und um **18 Uhr** Rückentraining. Am **Montag, 24. August**, um **10 Uhr** Latin Fit und um **18 Uhr** Rücken- und Faszienyoga. Am **Montag, 31. August**, um **10 Uhr** Mobility und um **18 Uhr** Ganzkörpertraining. Am **Montag, 7. September**, um **10 Uhr** Fitness und um **18 Uhr** Tanzworkshop.

Strick- und Häkelsalon

Montag, 10. und 24. August, sowie 7. September (14-tägig), 18 bis 20 Uhr: Ratschen - Muster - Techniken - Tipps - Tauschen - Lernen - Projekte - Kreationen.

Save the date

Stadtteilforum in der Südstadt mit dem Thema „Sozialer Zusammenhalt und Nachbarschaft“ am **Dienstag, 13. Oktober, 17 bis 19 Uhr**, gemeinsamer Ausklang bis 20 Uhr. Weitere Informationen folgen.

Kleiderladen Zeppelin12

Sommerpause von Montag, 10. August, bis Freitag, 11. September. Ab Montag, 14. September, ist wieder geöffnet.

Kontakt: Stadtteilbüro KSN Südstadt Sonnenstraße 21, Friederike Süß, Telefon (0176) 81 33 57 10, und Ute Böttcher Telefon (0176) 62 17 21 28, Mail an info@fuerth-suedstadt.de. Internet www.fuerth-suedstadt.de. **Sprechstunden:** Montag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch, 13 bis 16 Uhr. Weitere Termine jederzeit nach Vereinbarung. ●

Kein Fitness-Guru: WISSENSCHAFT

GoNeuro
GESUNDHEIT, PRÄVENTION & WIRKSAMKEIT

Entdecke unser neues GoNeuro Gesundheitszentrum in Fürth / Ronhof.

Personal Training & präventive Kursangebote bei GoNeuro.

Jetzt informieren:



☎ 0911 / 748 999 22

🌐 www.go-neuro.de

📍 GoNeuro | In der Lohe 26 | 90765 Fürth

NEU
in Fürth!



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116117).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) ist unter **www.notdienst-zahn.de** zu finden.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Die Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt berät Frauen, die in der Partnerschaft, der Ex-Beziehung oder in der Familie von Gewalt betroffen oder bedroht sind, ebenso bei Stalking und Trauma. Die Fachberatungsstelle hilft auch, wenn die Häusliche Gewalt schon länger zurückliegt. Das Angebot ist kostenlos, vertraulich und auf Wunsch ohne Namensnennung – telefonisch oder im persönlichen Gespräch.

Kontakt: Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 76 62 58 90, Mail an beratungsstelle@zghg-fuerth.de. Beratungen sind nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Internet www.zghg-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Das Frauenhaus ist ein gesicherter Schutzraum für Frauen und deren Kinder, die von Gewalt bedroht und betroffen sind und Hilfe suchen. Telefonnummer für Notfälle rund um die Uhr: 72 90 08. **Kontakt:** Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, Mail an frauenhaus@zghg-fuerth.de. Internet www.zghg-fuerth.de.

Beratung für Männer

Die **Beratungsstelle Häusliche Gewalt gegen Männer (BHGM)** des ISKA Nürnberg bietet Beratung und Unterstützung für von häuslicher Gewalt betroffene Männer auch in Fürth an. Sie erfolgt vertraulich, kostenlos und auf Wunsch auch anonym. Neben festen Terminen im Freiwilligen-Zentrum Fürth können sich Betroffene, Angehörige und Institutionen jederzeit auch telefonisch unter 27 29 98 20 oder per Mail an bhgm@iska-nuernberg.de melden. Männer, die in irgendeiner Form Gewalt erlitten haben, erhalten auch beim „Hilfetelefon Gewalt an Männern“ unter (0800) 123 99 00 Auskunft und Hilfe. ●

Elektro-Service Jordan

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühlitalstr. 103, Fürth

0911 - 737388

info@es-jordan.de



Apotheken-Notdienste

Samstag	8.8.2026	Apotheke 5	Freitag	21.8.2026	Apotheke 6	Donnerstag	3.9.2026	Apotheke 19
Sonntag	9.8.2026	Apotheke 10	Samstag	22.8.2026	Apotheke 14	Freitag	4.9.2026	Apotheke 12
Montag	10.8.2026	Apotheke 20	Sonntag	23.8.2026	Apotheke 18	Samstag	5.9.2026	Apotheke 17
Dienstag	11.8.2026	Apotheke 23	Montag	24.8.2026	Apotheke 5	Sonntag	6.9.2026	Apotheke 2
Mittwoch	12.8.2026	Apotheke 21	Dienstag	25.8.2026	Apotheke 10	Montag	7.9.2026	Apotheke 13
Donnerstag	13.8.2026	Apotheke 22	Mittwoch	26.8.2026	Apotheke 6	Dienstag	8.9.2026	Apotheke 4
Freitag	14.8.2026	Apotheke 17	Donnerstag	27.8.2026	Apotheke 12	Mittwoch	9.9.2026	Apotheke 18
Samstag	15.8.2026	Apotheke 18	Freitag	28.8.2026	Apotheke 11	Donnerstag	10.9.2026	Apotheke 9
Sonntag	16.8.2026	Apotheke 6	Samstag	29.8.2026	Apotheke 3	Freitag	11.9.2026	Apotheke 1
Montag	17.8.2026	Apotheke 16	Sonntag	30.8.2026	Apotheke 21	Samstag	12.9.2026	Apotheke 19
Dienstag	18.8.2026	Apotheke 15	Montag	31.8.2026	Apotheke 2	Sonntag	13.9.2026	Apotheke 6
Mittwoch	19.8.2026	Apotheke 17	Dienstag	1.9.2026	Apotheke 14			
Donnerstag	20.8.2026	Apotheke 8	Mittwoch	2.9.2026	Apotheke 11			

Notfallplan Apotheken 2026

- 1 Jakobinen-Apotheke**
Nürnberger Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 ABF-Apotheke
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26
- 8 Apotheke zur Grünen Schlange**
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus
Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

13 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65
- 14 Apotheke am Europa-kanal**
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke
Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00
- 20 Friedrich-Apotheke**
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

21 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

22 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

23 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

Die angegebenen Daten lagen zum Redaktionsschluss vor. Tagesaktuelle Änderungen möglich und unter <https://www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/ortesuche> einsehbar.

Foto: Ebersberger



Nach der Rohbauphase steht nun der Innenausbau des Museums samt neuem Anbau, der den Eingangsbereich erweitern soll, auf dem Plan.

Ein Museum von nationaler Bedeutung entsteht

Im November 2024 wurde mit dem Start der umfangreichen Sanierung und Neugestaltung eine neue Ära im Rundfunkmuseum eingeläutet. Vor wenigen Tagen wurde der Abschluss der Rohbauphase am geschwun-

gen, neuen Anbau gefeiert. Das Haus, das künftig unter dem Namen „Neues Rundfunkmuseum Fürth – Haus des Hörens“ firmiert, wird zu einem modernen, interaktiven Bildungs-, Lern- und Kulturort entwickelt. Im Fokus soll dabei das Thema

Hören stehen. Besucherinnen und Besucher sollen hier „gerne ihre Freizeit verbringen, sich austauschen und wohlfühlen“, so Museumsleiterin Karin Heinzler. „Max Grundig hätte große Freude an dem neuen Museum“, erklärte Oberbürgermeister Thomas Jung.

Die ehemalige Grundig-Direktionsvilla wird im Rahmen des Innenausbaus energetisch saniert. Mit der baulichen Neugestaltung geht auch die Planung der zukünftigen Dauerausstellung einher. Fertigstellung und Inbetriebnahme ist für Herbst 2027 geplant. Das rund 14,3 Millionen Euro teure Projekt wird durch Bund, Freistaat, bayerische Landesstiftung sowie der Landesstelle für nichtstaatliche Museen in Bayern mit insgesamt knapp sechs Millionen Euro gefördert.

Schöwitz
Malerbetrieb u. Dachdeckerei
Gerüstbau & Verleih
Fassaden u. Altbaurenovierungen
 90441 Nürnberg Industriestraße 34
www.malerbetrieb-schoewitz.de
schoewitz@gerhardburzer.de
Telefon 0911/49 39 76

Erster Meilenstein beim Mega-Schulbauprojekt HLG



Foto: Ebersberger

Große Freude: Dank der reibungslosen Zusammenarbeit aller Beteiligten konnte der erste Bauabschnitt schnell und zügig umgesetzt werden.

Mit einem Volumen von rund 200 Millionen Euro ist es das größte Schulbau-Projekt der Stadtgeschichte. Im November 2023 fiel mit dem Spatenstich der offizielle Startschuss für die zukunftsweisende Neubau- und Sanierungsmaßnahme am Helene-Lange-Gymnasium (HLG).

Nunmehr ist der erste Bauabschnitt so weit fertiggestellt, dass die obere der zwei übereinander gestapelten Dreifach-Sporthallen bereits von Schul- und Vereinssport benutzt werden. Er sei „schier geplättet“ von der beeindruckenden Hallenfläche, erklärte Oberbürgermeister Thomas Jung. Noch müsse zwar „etwas improvisiert“ werden, doch waren die Reaktionen der Sportlerinnen und Sportler bislang „sehr positiv“, verrät Bürgermeister Markus Braun.

Städtebaulich, so Christine Lippert, schließt die neue Sporthalle mit einer zur Straßenseite

te später komplett begrünten Fassade den Blockrand. „Die Halle ist etwa sieben Meter eingegraben und nimmt die Traufhöhe der gegenüberliegenden Gebäude auf“, ergänzte die Baureferentin. Die gesamte Baumaßnahme wurde „schnell und zügig“ umgesetzt, lobte Julia Autenrieth, Projektleiterin beim städtischen Amt für Gebäudewirtschaft, die kooperative Zusammenarbeit aller Beteiligten. Deshalb sei man auch „voll im Zeitplan“.

Mit dem Schwung aus dem ersten Bauabschnitt wird jetzt durchgestartet. Nach dem Umzug in die neue Sporthalle, wird die alte Halle rückgebaut, um so den Platz für das neue Schulgebäude freizumachen. Dessen Bezug ist für 2029 geplant, erst dann kann der Rückbau des 70er Jahre-Baus beginnen.

Das ganze Projekt gleiche einer „Operation am offenen Herzen“, erklärt Lippert. Es entstehen drei neue Baukörper, die in den laufenden Schulbetrieb

integriert werden müssen. So lebt die Schulfamilie über die nächsten Jahre hinweg mit allerhand Provisorien und Einschränkungen.

Die Fertigstellung für das Gesamtprojekt ist für das Jahr 2032 geplant. ●



Foto: Ebersberger

Der obere Teil der neuen Sporthalle wird bereits von der Schule und Fürther Sportvereinen genutzt.

Die Rotwangenschildkröte

Als kleine Schildkröte niedlich, finden die meisten „Tierliebhaber“ ein 20 bis 30 Zentimeter großes, erwachsenes Exemplar eher lästig und setzen es verbotenerweise aus. Heute leben mehrere Exemplare der aus dem Mississippital von Illinois und Nordmexiko stammende Rotwangenschildkröte, die zur Familie der Sumpfschildkröten gehört, im großen Stadtparkweiher, einige sogar in der Pegnitz. In manchen Fachorganen wird deren Überleben im Winter und eine Fortpflanzung in unseren Breiten angezweifelt. Ein Irrtum, denn die Reptilien werden immer wieder bei der Eiablage beobachtet. Solche „Fremdlinge“ sind für die angestammte Fauna immer ein ernstes



Foto: Gunnar Förg

Problem, da durch fremde Arten meist heimische Tiere verdrängt werden. Die räuberisch lebenden Rotwangenschildkröten fressen nämlich auch geschützte Arten wie Kleinfische, Insekten, Lurche und Weichtiere.

.....

Franka Votteler, die Vorsitzende des Ausschusses für Mobilität und Umwelt im Jugendrat.



Foto: Jan Kirchner

Gemeinsam fürs Klima

Auf Initiative des Fürther Jugendrats fand vor Kurzem der Fürther Klimagipfel statt. Ziel war es, zentrale Akteurinnen und Akteure aus Politik und Verwaltung an einen Tisch zu bringen, um über Klimaaktivitäten der Stadt zu sprechen. Im Mittelpunkt stand hierbei der Austausch verschiedener Perspektiven im Bezug auf Klimaschutz und die Frage, welche Maßnahmen einfacher und schneller umgesetzt werden können.

In einer Workshop-Phase setzten sich die Gruppen mit Möglichkeiten der Klimafolgenanpassung sowie der Klimafolgenprävention auseinander. Die Themen Fernwärmeplanung, Radinfrastruktur, Stadtbegrünung und Gebäudesanierung diskutierten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer besonders und bewerteten ihre konkrete Umsetzung als herausfordernd. Franka Votteler, die Vorsitzende des Ausschusses für Mobilität und Umwelt im Jugendrat: „Deutlich wurde, dass es für die Vorhaben grö-

ßere und verlässliche Finanzierung durch Bund und Land braucht.“ Außerdem wünschten sich die Beteiligten mehr Mut in der Umsetzung, politischen Willen und Rückhalt für große Aufgaben sowie größere Personalkapazitäten. Positiv sei, dass es mit dem Klimaschutzkonzept und der Stadtklimaanalyse bereits veröffentlichte Strategien gebe, wie Fürth sich gegen den Klimawandel wappnen könne, so Votteler. ●

Trinkwasser ist ein kostbares Gut, nicht unbegrenzt verfügbar und unverzichtbar für Mensch, Natur und Landwirtschaft.

Foto: Ebersberger



Wasser ist kostbares Lebenselixier

Die anhaltend hohen Temperaturen und die Berichterstattung über Wasserknappheit in einzelnen Kommunen haben in den vergangenen Tagen bei vielen Bürgerinnen und Bürgern Fragen zur Wasserversorgung in Fürth aufgeworfen.

Oberbürgermeister Thomas Jung beruhigt: „Anders als in anderen Großstädten haben wir in Fürth, dank unserer verantwortungsbewussten Bürgerinnen und Bürger in diesem Hitze-Sommer noch keinen Höchstverbrauch feststellen können.“ Der in anderen Jahren bereits zu diesem Zeitpunkt erlangte Spitzenbedarf sei in Fürth noch nicht abgerufen worden.

Auch auf extreme Wetterlagen wie Hitzeperioden ist die für Trinkwasser zuständige infra gut vorbereitet: Kapazitäten sind passend geplant und neben drei unterschiedlichen Wassergewinnungsgebieten wird unter Berücksichtigung der klimatischen Veränderungen vorausschauend geplant. Darüber hinaus befindet sich im Versorgungsgebiet Knoblauchsland eines der modernsten Wasserwerke Deutschlands in der Phase der Inbetriebnahme.

Auch, wenn der Wasserverbrauch in Fürth bislang stabil geblieben ist, führen langanhaltende Hitze und Trockenheit allgemein zu sinkenden Grundwasserständen. Deshalb appelliert OB Jung weiter an

die Vernunft der Bürgerinnen und Bürger beim Umgang mit dem Trinkwasser: „Gerade jetzt ist bewusstes und sparsames Verhalten wichtig.“ ●

Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Samstag
12.
September

Tag der offenen Tür

Reinkommen.
Mitmachen.
Weiterlernen.

10:00 - 17:30 Uhr | Hirschenstraße 27/29

Eintritt frei

Foto: Ebersberger



Waldmeister, Oregano, Buntnessel und Co.: Eva Poll (Kubik), Karin Langenbuch (Mudra), Ulrike Irrgang (Schule der Phantasie), Yana Laber, Anja Blana (Schule der Phantasie), Alexandra Schwab und Jonas Schubert bei der gemeinsamen Bepflanzung des neuen Hochbeetes.

Wettbewerb bringt mehr Grün in die Innenstadt

Die Innenstadt soll noch grüner werden. Unter diesem Motto initiierte das Baureferat der Stadt Fürth vor wenigen Wochen die Aktion „Hochbeete für die Fürther Innenstadt“.

Gerade in den unzähligen privaten Innenhöfen läge „noch viel Potenzial“, erklärte Alexandra Schwab vom Quartiersmanagement. Mit dem Wettbewerb sollten Hofgemeinschaften dazu angeregt werden, selbst tätig zu werden und über Begrünungsmaßnahmen nachzudenken. Etliche kreative Ideen und Vorstellungen, wie ein

künftiges Hochbeet aussehen soll, erreichten daraufhin die Quartiersmanagerin. Nunmehr wurden acht Hofgemeinschaften ausgewählt, die ein kostenloses, von der Holzwerkstatt der Jugend- und Drogenhilfe Mudra gefertigtes Hochbeet erhalten.

Mit der Aktion gehe es nicht nur um Begrünung gegen den Klimawandel und für den Umweltschutz. Positiver Nebeneffekt sei dabei auch die Stärkung der Nachbarschaftshilfe, so Jonas Schubert. „Gemeinsam und generationenübergreifend etwas gestalten“, bringe die Menschen in der Innenstadt zusammen, so der Leiter des

Stadtplanungsamtes, der sich durchaus eine zweite Wettbewerbsrunde vorstellen kann. Eines der Hochbeete wurde nun im Hof des Welthauses in der Gustavstraße aufgestellt. Unter der Leitung von Yana Laber und Sarah Brockhaus wurde der Hinterhof bereits mannigfaltig und ökologisch begrünt. Im Laufe der Zeit entstand dort ein „grünes Klassenzimmer“, das lebendiger und bunter Bestandteil, der im Welthaus stattfindenden Bildungsworkshops ist. Während der Öffnungszeiten ist die grüne Oase mit dem neuen Beet zum Entschleunigen und Durchatmen zugänglich. ●

IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint
am 12. September 2026

Anzeigenbuchungsschluss ist der 01.09.
Druckunterlagenschluss 02.09.2026

Für alle Fragen und Buchungen
können Sie sich gerne telefonisch
oder per E-Mail an uns wenden.

Sabine Gößelein

Tel.: 0911-9764079-55
anzeigen@herbstkind-wa.de

Claus Bierling in seinem
Unverpacktladen klee grün.

Foto: Votteler



Fürth feiert fair!

Seit zehn Jahren trägt die Kleeblattstadt die Auszeichnung „Fairtrade Stadt“. In dieser Reihe werden Menschen und Organisationen vorgestellt, die den Titel mit Leben füllen. In dieser Ausgabe im Interview mit Claus Bierling, Geschäftsführer vom Unverpacktladen klee grün:

Wie können sich Menschen einen Einkauf bei euch vorstellen?

Wir verkaufen fast all unsere Ware unverpackt, die unsere Kundinnen und Kunden in ihre von zuhause mitgebrachten Behältern abfüllen. Danach ziehen wir das Leergewicht ab und berechnen den Preis.

Welche Vorurteile begegnen euch in eurem Laden oft?

Bedenken, dass unverpackt unhygienisch sei, sind verbreitet – aber gerade die Unverpacktläden hatten schon vor Corona sehr strenge Vorschriften zur Verarbeitung der Ware. Uns selber begegnen wenige Vorurteile, weil meistens bereits interessierte Leute kommen.

Warum geht fair und unverpackt bei euch Hand in Hand?

Unsere Ware wird bei uns in Großgebinden aus nachhaltigen Materialien oder in Pfandbehältern angeliefert. Des-

wegen können wir nicht über konventionelle Hersteller beziehen, die Ware nur mit Einwegverpackungen anbieten. Die gesamte Produktionskette

ist also nachhaltig und hat dadurch einen hohen fairen Anteil. ●



Jetzt eröffnen:
das **kostenlose*** Depot direkt
in deiner Sparkassen-App.



sparkasse.de/s-neo

*Depotführung kostenlos, Wertpapierorders kostenpflichtig ab 0,95 Euro.



Sparkasse
Fürth

Sonnenplätze statt Schatten: infra-Azubis schaffen neues Habitat für Zauneidechsen

Zwei Auszubildende der infra haben am Wasserwerk in Mannhof ein neues Habitat für Zauneidechsen geschaffen. Das bisherige Areal war durch den zunehmenden Schatten der umliegenden Bäume nicht mehr ausreichend besonnt und damit für die wärmelie-

benden Reptilien zunehmend ungeeignet. Ein Auszubildender zum Umwelttechnologen und ein angehender Industriekaufmann gestalteten deshalb gemeinsam ein neues, sonnigeres Zuhause mit zahlreichen Versteckmöglichkeiten. Verschiedene Steinpflanzen wie Lavendel, Thymian und Hauswurz bieten den Tieren zu-

dem Nahrung und Schutz vor natürlichen Feinden. Besonders Wert legten die beiden auch auf einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen: Viele Steine und weitere Materialien des bisherigen Habitats wurden für die neue Anlage wiederverwendet. ●

Neuer AED in Dambach schließt Lücke im Fürther Defibrillator-Netz

Das an zentraler Stelle rund um die Uhr zugängliche Gerät verbessert die Situation nach plötzlichem Herzstillstand in Fürth weiter und kann im Ernstfall Leben retten.

Bislang klaffte in der Fürther Westvorstadt eine Lücke im Fürther AED-Netz. Diese schließt nun ein öffentlich zugänglicher, neuer Defibrillator in der Hardenbergstraße am Trafohäuschen der infra gegenüber der Hausnummer 30. Die Patenschaft für das Gerät hat

die infra übernommen. Sie unterstützt bereits an zahlreichen anderen Stellen im Stadtgebiet die Installation von AEDs und hat bestehende Patenschaften im gleichen Zug verlängert. „Im Ernstfall zählt jede Sekunde“, weiß infra-Geschäftsführer Marcus Steurer. „Ein gut erreichbarer AED ermöglicht es den Ersthelfern, schnell zu handeln. Mit unserem Engagement helfen wir das AED-Netz in Fürth weiter auszubauen und Überlebenschancen von Patienten deutlich zu erhöhen“, erklärt Steurer weiter.

Wenn möglichst früh und effi-

zient mit der Wiederbelebung begonnen wird, könnten pro Jahr etwa 10 000 der mehr als 70 000 Menschen aller Altersgruppen, die in Deutschland am plötzlichen Herztod sterben, gerettet werden.

Alleine auf die Stadt und den Landkreis Fürth entfallen jährlich mehr als 200 solcher Ereignisse. Durch umgehende Erste Hilfe und schnell verfügbare AEDs können etwa 50 bis 80 davon gerettet werden.

Weitere Infos unter www.fuerth-schock.de. ●

Gemeinsam stark für die Region

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

WohnFürth
Fürth und Umgebung
Fürth und Umgebung

Soziales Wohnen
FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Theresen
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG

WBG Fürth
Land

www.wbg-fuerth.de

Ein echter Hingucker: Die bepflanzten Körbe an den Straßenlaternen.

Foto: infra



So blüht Fürth weiter auf: Engagement der infra sichert die Innenstadtbegrünung

Wer in den letzten Tagen in der Fürther Innenstadt unterwegs war, hat sie vielleicht schon entdeckt: Die kleinen Sticker in den Eingangsbegrünungen vor verschiedenen Geschäften oder in den bepflanzten Körben an den Straßenlaternen. „Für Fürth, von uns“ steht darauf. So weist das infra-Maskottchen Edi auf das neueste Sponsoring-Engagement des Unternehmens hin: Denn seit dieser Saison übernimmt die infra die Kosten für das blühende Grün in der Innenstadt und sorgt so wieder ein Stück mehr für ein lebenswertes Fürth.

Für infra-Geschäftsführer Marcus Steurer braucht eine Stadt neben einer funktionierenden Infrastruktur auch attraktive öffentliche Räume. „Mit der Zusage der Finanzierung der Innenstadtbegrünung übernehmen wir gerne die Verantwortung für ein Projekt, das Nachhaltigkeit, Artenvielfalt und Aufenthaltsqualität auf gelungene Weise miteinander

verbindet“, erklärt er das Engagement.

In dieser Saison setzen insgesamt 112 Blumenampeln und Pflanzsysteme mit integriertem Wasserspeicher blühende Akzente im öffentlichen Raum. Dazu zählen hängende Blumenkörbe, runde Pflanzkübel und begrünte Pflanztürme. Ergänzt wird das Konzept durch 124 einheitliche Eingangsbegrünungen vor Geschäften und Einrichtungen in der Innenstadt. Diese wurden einmalig bepflanzt und anschließend den Geschäftsinhaberinnen und Geschäftsinhabern zur weiteren Pflege übergeben. Gerade in Bereichen, in denen beispielsweise Feuerwehrezufahrten eine dauerhafte Begrünung im Boden nicht zulassen, schaffen die mobilen Pflanzgefäße dennoch wertvolle grüne Inseln mit Nahrung für Wildbienen, Hummeln, Schmetterlinge und zahlreiche weitere Bestäuber. Gleichzeitig verbessern die Pflanzen das Mikroklima.

Eine besondere Rolle spielt dabei die Gemeine Bergminze (*Calamintha nepeta*), die als

echter Insektenmagnet gilt. Ihre lange Blütezeit macht sie zu einer wertvollen Futterquelle für zahlreiche Bestäuber. Ergänzt wird sie durch weitere robuste, trockenheitsverträgliche Arten, die gezielt auf die Herausforderungen des Klimawandels abgestimmt sind. Die Pflanzkonzepte werden kontinuierlich weiterentwickelt und gemeinsam mit Fachinstitutionen auf ihre Widerstandsfähigkeit und Zukunftsfähigkeit getestet.

Was heute selbstverständlich erscheint, begann im Frühjahr 2021 als Idee des Innenstadtmangements. Dort liegt auch die Planung und Umsetzung rund um die Innenstadtbegrünung. Wirtschaftsreferent Horst Müller begrüßt das Engagement der infra sehr: „Die Innenstadtbegrünung hat sich in den vergangenen Jahren zu einem echten Erfolgsprojekt entwickelt. Dass die infra nun die Finanzierung langfristig übernimmt, gibt uns Planungssicherheit und ermöglicht es, das Begrünungskonzept kontinuierlich fortzuführen.“ ●



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Führerschein ungültig

Der am 06.08.2014 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klassen A79+A1+AM+B+BE+C1+C1E+L, Führerschein-Nummer B620A915072, wird für ungültig erklärt.

**Fürth, 16. Juli 2026, STADT FÜRTH
Dienstbier, Straßenverkehrsamt**

Entrichtung der Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15.08.2026 wird die III. Vierteljahresrate 2026 für Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben fällig.

Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen. Sie können bei fast allen Fürther Geldinstituten auf die Konten der Stadtkasse Fürth einzahlen oder überweisen. **Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.**

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind nicht möglich.

Bei nicht rechtzeitiger oder **nicht** vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages zu entrichten.

Keine Sorge über Fristversäumnisse braucht sich zu machen, wer das SEPA-Lastschriftinzugs-

verfahren wählt. Antragsformulare finden Sie unter dem Link: https://www.fuerth.de/PortalData/1/Resources/edienst/pdf_formulare/Lastschriftinzug.pdf oder werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Tel.Nr. 974-1410, -1413, -1415, -1416, -1422, -1423 und -1424.**

Die Zuleitung der SEPA-Lastschriftinzugsformulare ist sowohl per Post, per Fax (974-1407) oder per E-Mail in eingescannter Form möglich.

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 01.01. des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

**Fürth, 20. Juli 2026, STADT FÜRTH
i.A.**

**Dr. Ammon
berufsm. Stadträtin**

Satzung über den Nachhaltigkeitsbeirat der Stadt Fürth vom 03. August 2026

Inhaltsverzeichnis

- § 1 Errichtung und Aufgaben des Nachhaltigkeitsbeirats
- § 2 Rechte des Nachhaltigkeitsbeirates
- § 3 Zusammensetzung des Nachhaltigkeitsbeirats
- § 4 Amtszeit und Ehrenamt
- § 5 Auswahlverfahren
- § 6 Ausscheiden
- § 7 Organe
- § 8 Geschäftsgang
- § 9 Einbindung in die Stadt Fürth
- § 10 Inkrafttreten

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von Art. 23 Satz 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, 797, BayRS 2020-1-1-I), die zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 9. Dezember 2024 (GVBl. S. 573) geändert worden ist, folgende Satzung:

§ 1 Errichtung und Aufgaben des Nachhaltigkeitsbeirats

(1) Die Stadt Fürth errichtet einen Nachhaltigkeitsbeirat.

(2) Der Nachhaltigkeitsbeirat hat die

folgenden Aufgaben:

- a) Begleitung der Umsetzung der Fürther Nachhaltigkeitsstrategie sowie der Nachhaltigkeitsberichterstattung,
- b) Beratung des Stadtrats und der Stadtverwaltung in Fragen der Nachhaltigkeit und Unterbreitung von Vorschlägen für Maßnahmen,
- c) nachhaltigkeitsbezogene Rückmeldungen zu anstehenden und laufenden Projekten und Prozessen,
- d) Brücke zwischen Politik, Verwaltung und Stadtgesellschaft.

§ 2 Rechte des Nachhaltigkeitsbeirats

(1) Beratung und Unterrichtung

a. Im Nachhaltigkeitsbeirat können Angelegenheiten, die im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung von allgemeiner Bedeutung für die Entscheidung in den nach der Gemeindeordnung zuständigen Gremien sind, vorher beraten werden.

b. Der Nachhaltigkeitsbeirat kann sich durch das Bürgermeister- und Presseamt über nachhaltigkeitsrelevante Themen von großer gesamtstädtischer Bedeutung bei den städtischen Dienststellen informieren soweit keine Geheimhaltungs- oder Verschwiegenheitspflichten bestehen.“ Anträge, Stellungnahmen, Empfehlungen und Anfragen

c. Der Nachhaltigkeitsbeirat ist berechtigt, über den Oberbürgermeister an den Stadtrat und an die Verwaltung Anträge, Anfragen, Empfehlungen und Stellungnahmen zu den in § 1 Absatz 2 genannten Themen heranzutragen. Anträge, die an den Oberbürgermeister gerichtet sind, werden den Stadtratsfraktionen, Stadtratsgruppen sowie den Einzelstadträtinnen und -stadträten zur Kenntnis gegeben.

d. Anträge, Anfragen und Empfehlungen des Nachhaltigkeitsbeirats sind innerhalb von vier Monaten von der Verwaltung, dem Stadtrat bzw. den Ausschüssen zu behandeln und zu beantworten, soweit ihnen nicht bereits vorher entsprochen wurde. Der Nachhaltigkeitsbeirat ist zu informieren, wenn die Frist ausnahmsweise nicht eingehalten werden kann.



e. Der Nachhaltigkeitsbeirat kann bei Bedarf fachkundige Bedienstete der Stadtverwaltung sowie im Nachhaltigkeitsbeirat nicht vertretene Sachverständige und Sachkundige anhören. Diese werden beratend tätig.

(2) Erläuterungsrecht

Bei der Behandlung von Anträgen des Nachhaltigkeitsbeirats und bei Angelegenheiten, die von wesentlichem Belang für die nachhaltige Entwicklung in Fürth sind, kann dem/der Vorsitzenden im Stadtrat oder in einem Ausschuss auf Antrag Gelegenheit zur Äußerung gegeben werden.

(3) Haushaltsmittel

Der Nachhaltigkeitsbeirat kann zur Erfüllung der satzungsmäßigen Aufgaben beim Bürgermeister- und Presseamt die dem Nachhaltigkeitsbeirat zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel beantragen. Die Verwendung der Mittel ist jährlich bis zum 31.03. des Folgejahres schriftlich gegenüber dem Bürgermeister- und Presseamt nachzuweisen und kann durch die kommunale Rechnungsprüfung überprüft werden.

(4) Öffentlichkeitsarbeit

Der Nachhaltigkeitsbeirat ist berechtigt, als solcher im Rahmen seiner Aufgabenerfüllung nach außen aufzutreten. Zum Auftreten nach außen im Namen der Stadt Fürth ist der Nachhaltigkeitsbeirat nicht befugt.

§ 3 Zusammensetzung des Nachhaltigkeitsbeirats

(1) Dem Nachhaltigkeitsbeirat gehören 15 stimmberechtigte Mitglieder an. Diese werden durch ein qualifiziertes Auswahlverfahren dem Stadtrat vorgeschlagen.

(2) Ferner können für den Beirat in beratender Funktion ohne Stimmberechtigung benannt werden:

a. bis zu drei vom Stadtrat bestimmte Stadtratsmitglieder sowie entsprechende Stellvertretungen,

b. je eine Vertretung sowie eine Ersatzperson aller anderen Beiräte der Stadt Fürth, welche von den jeweiligen Beiräten jeweils selbst bestimmt.

(3) Die Sitzungen des Nachhaltigkeitsbeirats sind öffentlich.

§ 4 Amtszeit und Ehrenamt

(1) Die stimmberechtigten Mitglieder

des Nachhaltigkeitsbeirats werden nach Durchführung des Auswahlverfahrens gem. § 5 vom Stadtrat für die Dauer von drei Jahren bestellt.

(2) Die stimmberechtigten Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats sind ehrenamtlich tätig. Alle gewählten/benannten Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats erhalten jährlich Aufwandsentschädigungen in Höhe von jeweils 50,00 €. Zusätzlich erhält die/der Vorsitzende einen Betrag in Höhe von 200,00 € pro Jahr, stellvertretende Vorsitzende erhalten einen Betrag in Höhe von 70,00 € pro Jahr.

(3) Für während eines Amtsjahres ausscheidende oder nachrückende Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats wird die Aufwandsentschädigung für das entsprechende Jahr anteilig berechnet. Dasselbe gilt auch für die zusätzliche Aufwandsentschädigung der Vorstandsmitglieder.

§ 5 Auswahlverfahren

(1) Die Auswahl der stimmberechtigten Mitglieder erfolgt durch ein Auswahlgremium.

(2) Das Auswahlgremium besteht aus mindestens fünf und maximal zehn Personen. Dazu gehören die vom Stadtrat für den Nachhaltigkeitsbeirat benannten Stadtratsmitglieder sowie von der/dem dritten Bürgermeisterin/Bürgermeister bestimmte Fachpersonen aus den Bereichen Umwelt, Soziales und Wirtschaft. Mitglieder des Auswahlgremiums können nicht selbst stimmberechtigte Mitglied des Beirats werden, über dessen Zusammensetzung sie entscheiden. Das Auswahlgremium wird von der/dem dritten Bürgermeisterin/Bürgermeister geleitet.

(3) Die Stadt Fürth bewirbt die Ausschreibung für die Mitwirkung am Nachhaltigkeitsbeirat in geeigneter Weise.

(4) Voraussetzung für die Bewerbung als stimmberechtigtes Mitglied des Nachhaltigkeitsbeirats sind:

a. mindestens Vollendung des 16. Lebensjahrs und

b. Wohnsitz im Stadtgebiet Fürth.

(5) Anforderungen an die Bewerber/Innen sind Fachkunde und Motivation. Für die Bewertung der Fachlichkeit sind

insbesondere Ausbildung, Studium, Berufserfahrung, ehrenamtliches Engagement und biografisch-lebensweltlich erworbene Kenntnisse zu berücksichtigen. Durch die Bewerber/Innen ist ein Motivationsschreiben zu erstellen, welches in die Bewertung einfließt.

(6) Nicht für die Berufung in den Nachhaltigkeitsbeirat zugelassen sind Bewerbungen von:

a. Mitgliedern des Auswahlgremiums des Nachhaltigkeitsbeirats,

b. Mitgliedern des Stadtrats sowie

c. Angehörigen der Stadtverwaltung.

(7) Die eingehenden Bewerbungen werden durch die Geschäftsführung gesichtet. Anschließend werden sie dem Auswahlgremium zur Bewertung zugeleitet. Maximal kann eine Gesamtzahl von zehn Punkten erreicht werden. Diese teilen sich auf: Beurteilung der Fachlichkeit 0 (keine Fachlichkeit) bis 5 (hohe Fachlichkeit) und Beurteilung des Motivationsschreibens ebenfalls 0 bis 5.

(8) Die 15 Bewerberinnen und Bewerber, die aus diesem Verfahren mit der höchsten Punktezahl hervorgehen, werden als Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats dem Stadtrat zur Wahl vorgeschlagen. Falls mehrere Bewerber bzw. Bewerberinnen die gleiche Punktzahl erzielen und es dadurch zu einer Überschreitung der in Satz 1 genannten Anzahl käme, entscheidet das Los.

§ 6 Ausscheiden

(1) Ein Mitglied des Nachhaltigkeitsbeirats kann aus wichtigem Grund durch Erklärung gegenüber dem Oberbürgermeister die Mitgliedschaft niederlegen.

(2) Stimmberechtigte Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats können aus wichtigen Gründen mit einer Mehrheit von 2/3 aller stimmberechtigten Mitglieder aus dem Nachhaltigkeitsbeirat ausgeschlossen werden. Ein wichtiger Grund liegt in entsprechender Anwendung des Art. 19 Abs. 2 Satz 2 BayGO insbesondere dann vor, wenn das Mitglied seine Pflichten gröblich verletzt oder sich als unwürdig erwiesen hat. Von gröblicher Pflichtverletzung ist insbesondere dann auszugehen, wenn das Mitglied mindestens drei Mal unentschuldigt den Sitzungen des Nachhaltigkeitsbeirats fernbleibt. Der Mit-



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[15] 2026** vom 08. August 2026

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

gliedschaft im Nachhaltigkeitsbeirat unwürdig ist insbesondere, wer wegen einer begangenen Straftat rechtskräftig verurteilt wurde. Einem Ausschluss hat eine Anhörung des betroffenen Mitglieds durch das beschließende Gremium und eine Abmahnung durch den dritten Bürgermeister/ die dritte Bürgermeisterin vorauszugehen. In besonders schwerwiegenden Fällen, in denen das Vertrauensverhältnis durch das Verhalten eines Mitglieds nachhaltig gestört und mit einer Wiederherstellung desselben nicht zu rechnen ist, kann der dritte Bürgermeister auf den Ausspruch einer Abmahnung verzichten.

(3) Ein Verlust der unter § 5 Abs. 4 lit. b) dieser Satzung genannten Voraussetzungen führt zum Verlust der Mitgliedschaft im Nachhaltigkeitsbeirat.

(4) Bei Ausscheiden eines beratenden Mitglieds rückt die benannte Ersatzperson nach. Scheidet ein stimmberechtigtes Mitglied aus dem Beirat aus, so wird dem Stadtrat die nächstplatzierte Person aus dem Auswahlverfahren zur Wahl für die verbleibende Amtszeit vorgeschlagen.

§ 7 Organe

(1) Plenum

Das Plenum des Nachhaltigkeitsbeirats ist das höchste beschlussfassende Organ. Es besteht aus allen stimmberechtigten Mitgliedern des Nachhaltigkeitsbeirats.

(2) Vorstand

Die stimmberechtigten Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats wählen aus ihrem Kreis eine Person als Vorsitzende bzw. Vorsitzenden sowie zwei Personen als stellvertretende Vorsitzende. Gemeinsam bilden sie den Vorstand des Nachhaltigkeitsbeirats. Die Vorstandsmitglieder können mit einer Mehrheit

von 2/3 aller stimmberechtigten Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats aus dem Vorstand abgewählt werden. Zu den Aufgaben des Vorstands des Nachhaltigkeitsbeirats gehört die Sitzungsleitung, Durchführung der Beschlüsse und die Führung der laufenden Geschäfte.

§ 8 Geschäftsgang

(1) Die dritte Bürgermeisterin bzw. der dritte Bürgermeister oder eine von ihm/ihr beauftragte Person beruft den Nachhaltigkeitsbeirat nach seiner Neubildung zur ersten Sitzung ein und leitet die Sitzungen bis zur Wahl des Vorstandes. Die Wahl der Vorsitzenden und stellvertretenden Vorsitzenden erfolgt in der ersten Sitzung des Nachhaltigkeitsbeirats.

(2) Der Nachhaltigkeitsbeirat ist mindestens dreimal jährlich durch die Vorsitzende/den Vorsitzenden einzuberufen. Eine Sitzung ist außerdem einzuberufen, wenn ein Drittel der stimmberechtigten Mitglieder dies unter Angabe der Gründe schriftlich beantragt. Die Einberufung hat mindestens drei Wochen vor den Sitzungen unter Mitteilung der Tagesordnung schriftlich zu erfolgen.

(3) Der Nachhaltigkeitsbeirat ist beschlussfähig, wenn alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen und mehr als die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder anwesend sind. Beschlüsse des Nachhaltigkeitsbeirats werden in offener Abstimmung gefasst und bedürfen der einfachen Mehrheit. Bei Stimmengleichheit ist der Beschlussvorschlag bzw. Antrag abgelehnt.

(4) Beschlüsse des Nachhaltigkeitsbeirats werden durch das Bürgermeister- und Presseamt dem Stadtrat oder seinem zuständigen Ausschuss oder,

soweit Angelegenheiten der laufenden Verwaltung betroffen sind, der Stadtverwaltung zugeleitet.

(5) Zur Regelung der Arbeitsvorgänge gibt sich der Nachhaltigkeitsbeirat eine Geschäftsordnung.

§ 9 Einbindung in die Stadt Fürth

(1) Der Nachhaltigkeitsbeirat ist personell dem Bürgermeister- und Presseamt zugeordnet, welches die in §9 (2) genannten Aufgaben in Absprache mit der dritten Bürgermeisterin/ dem dritten Bürgermeister wahrnimmt.

(2) Zu den Aufgaben der Geschäftsstelle zählt insbesondere:

- a. Ansprechpartnerin und Schnittstelle in die Stadtverwaltung,
- b. Unterstützung des Nachhaltigkeitsbeirats auf organisatorischer Ebene und in verfahrenstechnischen Fragen,
- c. Verantwortung für die verwaltungsmäßige und finanzielle Betreuung des Nachhaltigkeitsbeirats im Rahmen der dem Nachhaltigkeitsbeirat zustehenden Haushaltsmittel,
- d. Protokollierung der Sitzungen des Nachhaltigkeitsbeirats,
- e. Aufbereitung und Weitergabe von Informationen aus Stadtverwaltung und von anderen Stellen an die Mitglieder des Nachhaltigkeitsbeirats.

§ 10 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über den Nachhaltigkeitsbeirat der Stadt Fürth vom 23. Oktober 2019 in der Fassung vom 17.05.2023 außer Kraft.

Fürth, 03. August 2026, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umnutzung 2. OG Hinterhaus von Büroflächen zu einer

Wohnung

Grundstück: Friedrich-Ebert-Straße 51, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 783

Baugenehmigung

nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und

erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Das Bauvorhaben liegt innerhalb eines im Zusammenhang bebauten Ortstei-



Ämtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[15] 2026** vom 08. August 2026

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

les, die planungsrechtliche Beurteilung ergeht daher auf Grundlage des §34 BauGB.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach**.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwal-

tungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-). Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 134, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben:

Nutzungsänderung von Haus Nr. 12, Physiotherapie in Tierarztpraxis, Zusammenlegung mit Tierarztpraxis Haus Nr. 10

Grundstück:

Friedenstraße 10-12, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 907

Baugenehmigung

nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 300a. und wird entsprechend § 30 Abs. 1 BauGB beurteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach**.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessver-



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [15] 2026 vom 08. August 2026

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

fahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH. Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 140, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben:

Erneuerung des Balkons in der Karolinenstraße 52

Grundstück:

Karolinenstraße 52, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1139/10

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach**.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internet-

präsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH. Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Ter-

minvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben:

Rückbau und Neuerrichtung von drei Carports mit 24 Stellplätzen, Fahrradabstellplätzen und einer Mülleinhaltung

Grundstück:

Gallasstraße 51 - 55, Gemarkung Dambach, Flur-Nr. 268

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für oben genannten Bauvorhaben.

Das Bauvorhaben liegt innerhalb eines im Zusammenhang bebauten Ortsteiles, die planungsrechtliche Beurteilung ergeht daher auf Grundlage des §34 BauGB.

Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 Abs. 3 BayBO wird nach Art. 63 BayBO eine

Abweichung

für die Überdeckung von Abstandsflächen auf dem Baugrundstück zugelassen.

Von der örtlichen Bauvorschrift wird nach Art. 63 Abs. 3 Bayerische Bauordnung (BayBO) in Verbindung mit § 5 Abs. 2 der Versiegelungsverbots- und Begrünungssatzung (VVBS) gemäß den eingereichten Bauvorlagen eine

Abweichung

für die in teilen Nichteinhaltung der erforderlichen Dachbegrünung der Carports zugelassen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.



Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[15] 2026** vom 08. August 2026

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

ben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:

Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegen-

stand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch -BauGB-).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung -VwGO-).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen

diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.



Amt für Abfallwirtschaft
(0911) 974 1260 - www.fuerth.de



Recyclinghöfe und Kompostplatz Unsere Öffnungszeiten

Recyclinghof Atzenhof

Vacher Straße 333, 90768 Fürth

☎ (0911) 810-1524 ✉ recyclinghof-atzenhof@fuerth.de

Mo - Fr: 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr **Sa:** 8 bis 13 Uhr

Recyclinghof Süd

Karolinenstraße 148, 90763 Fürth

☎ (0911) 7066-66 ✉ abfallberatung@fuerth.de

Mo - Fr: 10 bis 18 Uhr **Sa:** 9 bis 15 Uhr

Kompostplatz Burgfarrnbach

Veitsbronner Straße 50, 90768 Fürth

☎ (0911) 7520-279 ✉ kompostplatz@fuerth.de

Mo - Mi, Fr: 8 bis 12 Uhr und 12.45 bis 16 Uhr **Sa:** 8 bis 13 Uhr

Donnerstags geschlossen!

ABFALLWIRTSCHAFT FÜRTH



Drei Bespielungen des kultur.lokal.fürth: Klassikklänge, Naturbilder

Foto: Susanne Trottman



Mit einer Mischung aus Musik, Poesie und Hintergrundinformationen laden die Konzerte zum Mitfiebern, Mitdenken und Mitfühlen ein.

Noch **bis Mittwoch, 19. August**, präsentiert das Klassik-Musikfestival des Vereins „Dialoge: Wort & Musik e. V.“ im kultur.lokal.fürth ein vielfältiges und kostenloses Konzertprogramm mit Lorenz Trottman und Michael Herrschel. Dabei erklingen neben Arnold Schönbergs „Liebeslied“ auch Stücke von Hans Werner Henze, Johannes Brahms, Richard Wagner, Robert Fuchs

und Robert Kahn. Erstmals stehen zwei Kinderkonzerte mit im Festivalprogramm. Und wer durch die Musik im kultur.lokal.fürth auf den Geschmack gekommen ist, den zieht es vielleicht auch noch zum zweiten Festivalort in die Kirche Christkönig.

Öffnungszeiten und Programm: Samstag, 8. August, 10 bis 13 Uhr und Sonntag, 9. August, 14 bis 17 Uhr: Offene Ausstellung H. W. Henze; Montag, 10. August, 15 Uhr und Dienstag,

11. August, 11 Uhr: Kinderkonzert: Ganja entdeckt die Musik. Donnerstag, 13. August, 18 Uhr: Aus der Schatztruhe 2: Schönbergs „Liebeslied“; Samstag, 15. August, 19.30 Uhr: Hans Werner Henze – Avantgardist & Freigeist; Montag, 17. August, 15 Uhr, und Dienstag, 18. August, 11 Uhr: Kinderkonzert: Die verlorene Geige; Mittwoch, 19. August, 11 Uhr: Aus der Schatztruhe 3: Brahms, Freund & Feind Online-Auftritt: www.wortundmusik.org. ●

Von **Freitag, 21. August, bis Mittwoch, 2. September**, bringt die Fürther Künstlerin Ludmila Fischer die Natur in das kultur.lokal.fürth. In der Ausstellung „Ordnung, Chaos und Schutt“ zeigt Fischer abstrahierte Landschaftsgemälde und Naturbilder, entstanden in den Jahren 2024 bis 2026.

Öffnungszeiten und Programm: Freitag, 21. August, 18 bis 21 Uhr (Vernissage); Samstag, 22., bis Mittwoch, 26. August, jeweils 15 bis 19 Uhr; Mittwoch, 26. August, 18 Uhr Vortrag zum

Thema Ruderalpflanzen vom Bund Naturschutz; Donnerstag, 27. August, 15 bis 19 Uhr; Freitag, 28. August, 15 bis 19 Uhr, 16 Uhr „Krautschau“ mit dem Bund Naturschutz, Treffpunkt kultur.lokal.fürth, bitte ausreichend Sonnenschutz und Getränke mitbringen; Samstag, 29. August, 15 bis 19 Uhr, bis Dienstag, 1. September, jeweils 15 bis 19 Uhr, Finissage.

Online-Auftritt: <https://ludart-gallery.de/> ●

Ludmila Fischer präsentiert ihre Ausstellung in Kooperation mit dem Bund Naturschutz.

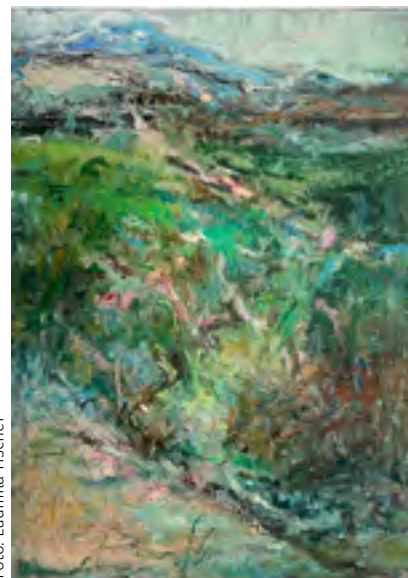


Foto: Ludmila Fischer

und Elemente in der Kunst



Foto: Stephan Pfeiffer

Sabine Schricker-Müller und Stephan Pfeiffer bespielen das kultur.lokal.fürth mit Keramik, Mash-Ups und Bilder-serien, die auf sehr unterschiedliche Weise nach den Elementen in der Kunst fragen.

Woraus wird eigentlich Kunst gemacht? Seit jeher versuchen Menschen, die Welt und ihre Grundbestandteile zu begreifen: Erde, Wasser, Luft und Feuer – die Elemente galten in der klassischen Antike als gängiges Modell zur Erklärung des Kosmos. In der Ausstellung „Elements“ füllen Sabine Schricker-Müller und Stephan Pfeiffer von **Samstag, 5., bis Dienstag, 15. September**, das kultur.lokal.fürth mit Keramik, Mash-Ups und Bilder-serien, die auf sehr unterschiedliche Wei-

se nach den Elementen in der Kunst fragen.

Öffnungszeiten und Programm: Samstag, 5. September, 11 bis 18 Uhr | 14 bis 16 Uhr Workshop: Drucken auf Keramik; Sonntag, 6. September, 11 bis 18 Uhr | 14 bis 16 Uhr Workshop: Drucken auf Keramik; Mittwoch, 9., und Donnerstag, 10. September, jeweils 13 bis 18 Uhr; Freitag, 11. September, 13 bis 18 Uhr | 17 Uhr Lesung: Hanns-Josef Ortheil „Die Erfindung des Lebens“; Samstag, 12. September, 11 bis 18 Uhr | 14 bis 16 Uhr Workshop: Drucken auf Keramik; Sonntag, 13. September, 11 bis 18 Uhr | 14 bis 16

Uhr Workshop: Drucken auf Keramik; Montag, 14., und Dienstag, 15. September, jeweils 13 bis 18 Uhr.

Online-Auftritte: Sabine Schricker-Müller: Website: <http://www.kunst-im-bauwagen.de/>, Instagram: @ claysigns; Stephan Pfeiffer: Website: <http://kunstvoll.info.>; Instagram: @ stephanpfeiffer9.

Der Eintritt ist frei, keine Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter www.fuerth.de/kulturlokal und www.tourismus-fuerth.de sowie beim Kulturamt unter Telefon 974-16 88.

Das kultur.lokal.fürth wird unterstützt von



MANFRED-ROTH-STIFTUNG

infrafürth



Foto: TI-Fürth-Vanessa-Is



Das Türmchen ist gleichzeitig die Eintrittskarte zu den diesjährigen Stadt(ver)führungen.

Anmeldestart für die Stadt(ver)führungen

Von **Freitag, 18., bis Sonntag, 20. September**, laden die Stadt(ver)führungen unter dem Motto „Zeitfenster“ dazu ein, Fürth und Nürnberg auf besondere Weise zu entdecken. Für einige der insgesamt knapp 570 Führungen, Vorträge, Lesungen und Workshops ist eine vorherige Anmeldung erforderlich, die **ab Samstag, 5. September, 10 Uhr**, ausschließlich über die Website der Stadt(ver)führungen, möglich ist. Für die Anmeldung wird ein persönlicher An-

meldecode benötigt, den man beim Kauf eines Türmchens erhält. In Fürth erwarten die Besucherinnen und Besucher 105 Veranstaltungen, die spannende Einblicke in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Kleeblattstadt bieten. Passend zum diesjährigen Motto „Zeitfenster“ öffnen sich dabei auch Türen zu Orten, die der Öffentlichkeit normalerweise verborgen bleiben. Gestaltet werden die Stadt(ver)führungen von Stadtführerinnen und Stadtführern, Museen,

Kirchen, Vereinen, Privatpersonen und vielen weiteren Mitwirkenden. Für die Teilnahme wird das sogenannte Türmchen benötigt, das gleichzeitig als Eintrittskarte für alle Veranstaltungen dient. Es ist im Vorverkauf für zehn Euro unter anderem in der Tourist-Information Fürth erhältlich. Während des Veranstaltungswochenendes kostet das Türmchen zwölf Euro. Weitere Informationen gibt es unter www.tourismus-fuerth.de oder www.stadtverfuehrungen.nuernberg.de. ●

WBG FÜRTH PRÄSENTIERT

KULTUR TERRASSE

ORIENTAL NIGHT FT. CEM SESSION & FEZA
SALSA TERRASSE FEAT. BARBARA Y VAIVEN & DJ NORB
SUNDOWN YOGA CROWD SINGING NIGHT
ZIRKUSQUARTIER FRANKEN FRIENDZONE.EVENTS
DAGGI KRAUSS BAND MINISTRY OF SILLY SKA
THE PROFESSOR UND SEIN ROBOTER (KIDS)

26.08. – 06.09.
STADTHALLE FÜRTH

SCHIRMHERR: DR. BENEDIKT DÖHLA

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

Fürth
STADTHALLE

WWW.KULTURTERASSE-FUERTH.DE

Kulturfest unter freiem Himmel

Von **Mittwoch, 26. August, bis Sonntag, 6. September**, verwandelt sich die Uferterrasse der Stadthalle erneut in einen Treffpunkt für alle an Kultur, Musik und Begegnung Interessierte. Ob Rock, Pop, Latin, Techno oder Kinderprogramm – die Kulturterrasse lebt von ihrer Vielfalt und davon, Kultur

für alle zugänglich zu machen. Bei schlechtem Wetter finden die Konzerte in der Stadthalle statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten. Alles Infos gibt es unter www.kulturterrasse-fuerth.de. ●

Die Veranstaltung wird unterstützt

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

Tag des offenen Denkmals

Unter dem Motto „NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur“ begrüßt der diesjährige Tag des offenen Denkmals Interessierte am **Sonntag, 13. September**, zu Führungen und Besichtigungen.

Die Stadtheimatspfleger Karin Jungkunz und Lothar Berthold laden auf Spurensuche entlang einer ehemaligen Straßenbahnroute ein. Auf dem zirka 60-minütigen Spaziergang erfahren die Teilnehmenden mehr zu den Denkmälern an der Strecke und der Geschichte der Straßenbahn. Treffpunkt ist um **11 Uhr** am „Dreiherrnbrunnen“, Schwabacher Straße 19.

Unter der Herrschaft der Preußen (1792-1806) wurde die schnurgerade Nürnberger Straße als Verbindungsstraße nach Nürnberg gebaut. Die Pflegerin des Stadtbildes und Stadträtin Michaela von Wittke führt entlang dieser besonderen „Landstraße“ und erzählt von den verschiedenen Nutzungen der vielen denkmalgeschützten Gebäude und den Geschichten der Bewohnerinnen und Bewohner. Treffpunkt ist am Eingang zur Auferstehungskirche, Nürnberger Straße 15. Es werden zwei Führungen um **12.30 und 15.30 Uhr** angeboten, Dauer etwa 60 Minuten.

Nur wenige Jahre nach dem Zweiten Weltkrieg entstand in der Fürther Südstadt, Ohmstraße 10, ein neues Um-

spannwerk. Es ersetzte im Krieg zerstörte Anlagen und

schenkriegszeit aufgreifen. Es werden drei Führungen durch

Tag des offenen Denkmals®

NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur

13.09.2026

Historische Orte entdecken!
Alle Veranstaltungen unter
www.tag-des-offenen-denkmals.de
und in der offiziellen App

Bundesweit koordiniert durch die
DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ

Unterstützt durch die **Glücks Spirale** Deutscher Beitrag zu

sollte zugleich die nach der Währungsreform wieder steigende Nachfrage nach Elektrizität sichern. Das Gebäude zeigt eine für die Nachkriegszeit ungewöhnliche architektonische Gestaltung: Straßenseitig erscheinen die Obergeschosse sachlich und schmucklos, während das Erdgeschoss mit Sichtziegeln sowie die expressionistisch geprägte Rückfassade Gestaltungselemente der Zwi-

das sonst nicht zugängliche Gebäude um **11, 13 und 15 Uhr** angeboten, Treffpunkt ist jeweils unmittelbar am Objekt. Eine Anmeldung ist bei allen Veranstaltungen nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen unter www.tag-des-offenen-denkmals.de.

CITY MACHER FÜRTH

Wir stellen in jeder Ausgabe einige unserer tollen Fürther Citymacher vor.



Comicbuchhandlung MINI FUN DER COMICLADEN IN DER FÜRTH ALTSTADT

Matthias Fuchs hat sich schon immer für Fantasy und Science Fiction interessiert, ist erklärter Star Trek und Comic Fan und betreibt nun schon seit 30 Jahren den einzigen Comicladen in Fürth. Wer Comics liebt und Sammler aus Leidenschaft ist, ist bei ihm gut aufgehoben.

In dem kleinen, gutsortierten Fachgeschäft finden die Kunden, der Sammler und Nerd, ein

ausgewähltes Sortiment was das Herz begehrt.

Von aktuellen Comic-Serien wie Superhelden aus den DC und Marvel Universum oder Comicfiguren der deutsch und Franko Belgischen Verlage, von Asterix über Lucky Lucke und Marsupilamie, Graphics Novellen bis hin zu vielen Raritäten aus dem Antiquariatsbereich.

Durch den ständigen An- und Verkauf von Antiquariaten sind Comics noch vom letzten Jahrhundert hier zu finden.

Gerne ist der Geschäftsinhaber auch bereit, nach bestimmten Comicausgaben für die Kunden zu recherchieren.

Auch Figuren, Merchandising, Trent Artikel, Science Fiction, hier vor allen Star Trek, Star Wars und vieles mehr findet bestimmt jeder etwas für sich oder als Geschenk.

Der Laden bietet für seine Kunden ABO Service, Bestellungen von Büchern und Comics jeder Art und Genre, vorbeischaun lohnt sich immer.





Comicbuchhandlung MINI FUN
 Königstraße 58
 90762 Fürth

Tel. 0911 717133

e.mail: info@minifun.de
 Internet: www.minifun.de

Öffnungszeiten:
 Mo – Fr: 13 – 18 Uhr
 Sa: 10 – 14 Uhr
 und gerne auch nach Vereinbarung.

Fotos: Mini Fun

**WIR KAUFEN
DEIN HANDY!**

Ihr altes
Smartphone
ist uns
was wert.

5
10
20
50
100

Victoria
Schwabacher Str.16
Fürth

Secondhand
... einfach anders!

EINZELSTÜCK

Königstr. 59
90762 Fürth (Altstadt)
U-Bahn Haltestelle: Rathaus
www.einzelstueck-fuerth.de

10 % Gutschein
auf ihren Einkauf

MARY LOU
Fürther Freiheit 2a

Poppenreuth feiert seine Kärwa

Die Poppenreuther Kärwa findet von **Freitag, 4., bis Montag, 7. September**, auf dem Festplatz statt.

Das Programm:

Freitag: Festbetrieb (16 Uhr), musikalische Unterhaltung mit „Trachtenrockers“ (19 Uhr), Bier-

anstich durch die Kreuzbauern (19.30 Uhr).

Samstag: Festbetrieb (14 Uhr), Aufstellen der Kärwabäume (17 Uhr), musikalische Unterhaltung mit „The Moonlights“ (19 Uhr).

Sonntag: Mittagstisch mit musikalischer Unterhaltung (12 Uhr), Festumzug (14 Uhr), Ein-

zug ins Festzelt mit den „Lichtenauer Musikanten“ (15 Uhr).

Montag: Festbetrieb und Frühschoppen mit den „Lichtenauer Musikanten“ (11 Uhr), Betzentrans (17 Uhr), Kärwa-Ausklang mit „Gipfel Gaudi“ (18.30 Uhr).



Auf geht's zur Fürberger Kärwa

Die Fürberger Kärwa findet von **Donnerstag, 27., bis Montag, 31. August**, auf dem Festplatz statt.

Das Programm:

Donnerstag: Bierprobe mit verbilligtem Bierpreis und Schlachtschüssel (18.30 Uhr).

Freitag: Kärwa-Auftakt durchs Dorf (16.30 Uhr), Fässla-Ausgraben am Festplatz (18 Uhr), Aufstellen des Kinder-Kärwa-

baums (18.30 Uhr), Bieranstich und Eröffnung durch Oberbürgermeister Thomas Jung (20 Uhr), musikalische Unterhaltung mit „Members“.

Samstag: Einholen des Kärwabaums (11.30 Uhr), Aufstellen des Kärwabaums (17.30 Uhr), musikalische Unterhaltung mit „die Stodlrockers“.

Sonntag: Ökumenischer Festzeltgottesdienst (10.30 Uhr), Mittagstisch im Festzelt (11.30 Uhr), Kärwazug (16.30 Uhr),

Wettstreit der Kärwaburschen (18 Uhr), Feuerwerk (22 Uhr), musikalische Unterhaltung mit „Burnin' Stages“.

Montag: Frühschoppen mit Weißwürsten und „Quetschen Eddi“ (9.30 Uhr), Kindernachmittag mit Kinder-Olympiade (14 bis 17 Uhr), Betzen-Austanz (19 Uhr), Malle-Abend „Fürberg Closing“ (20.30 Uhr), Kärwa-Bererdigung (23.30 Uhr).



Kärwa-Treiben in Atzenhof

Die Atzenhofer Kärwa findet von **Freitag, 11., bis Montag, 14. September**, auf dem Festplatz statt.

Das Programm:

Freitag: Festbetrieb und Abmarsch der Kärwakinder am Bürgerhaus (ab 18 Uhr), Aufstellen des Kinderkärwabaukes mit musikalischer Begleitung (18.30 Uhr), Einmarsch der Kärwaburschen und -madli (19.30 Uhr), Bieranstich durch Oberbürgermeister Thomas

Jung (20 Uhr), Party-Night mit „Edelherb“.

Samstag: Festbetrieb (ab 16 Uhr), Abmarsch der Kärwaburschen und -madli am Bürgerhaus (18.30 Uhr), Aufstellen des Kärwabaumes mit musikalischer Begleitung (19 Uhr), Einmarsch der Kärwaburschen und -madli (20 Uhr); Lampionzug der Kinder durch den Ort (20.15 Uhr), im Laufe des Abends treten die „Haggstockdänzer“ auf, Party-Night mit „Affenzirkus“.

Sonntag: Familiengottesdienst

im Festzelt (10.15 Uhr), Festbetrieb und Mittagessen (auf Vorbestellung) im Festzelt (ab 11.30 Uhr), Festzug (16 Uhr), danach Kärwaburschen-Wettstreit, Party Night mit „Die Bressdli“.

Montag: Frühschoppen im Bürgerhaus mit Blasmusik (10 Uhr), Festzeltbetrieb (ab 17 Uhr), Betzentrans auf dem Festplatz mit musikalischer Begleitung (18.30 Uhr), Betzen Verlosung mit Preisverteilung (20.30 Uhr) mit Musik vom „DJ Doondrächer“.



Ganz Stadeln ist in Kärwalaune

Die Stadelner Kärwa findet von **Donnerstag, 27. August, bis Dienstag, 1. September**, auf dem Festplatz statt.

Das Programm:

Donnerstag: Bierprobe mit Schlachtschüssel im Hof der katholischen Kirche (18 Uhr); musikalische Unterhaltung mit Roland von „The Moonlights“.

Freitag: Umzug der Kärwajugend (17.30 Uhr); Aufstellen des kleinen Kärwabaums (18.30 Uhr); Einzug des Festwirts, der Kärwaburschen, -madli, -jugend und dem Vereinskartell

Stadeln (19 Uhr); Eröffnung durch Oberbürgermeister Thomas Jung (19.15 Uhr); Partynacht mit „Die Stodlrockers“.

Samstag: Einholen und Aufstellen des Kärwabaums (ab 17 Uhr); musikalische Unterhaltung mit „Die Rothseemusikanten“ (19 Uhr); Einzug der Kärwaburschen und -madli (20 Uhr).

Sonntag: Ökumenischer Festzeltgottesdienst mit dem Stadelner Posaunenchor (10.15 Uhr); anschließend Mittagstisch im Festzelt; musikalische Unterhaltung mit „die kleine Dorfmusik aus Wachenroth“; Festzug (14 Uhr); musikalische Unterhaltung mit „Gipfel Gaudi“ (19

Uhr); Kärwa-Wettstreit (20 Uhr).

Montag: Frühschoppen und Kärwazug-Prämierung mit den „Lichtenauer Musikanten“ (10 Uhr); Betzntanz (18 Uhr); anschließend Betznverlosung am Kärwabaum; Kärwaverlosung (19 Uhr); musikalische Unterhaltung mit „Allrounds“.

Dienstag: Rumspielen der Kärwaburschen und -madli (10 Uhr); Einladung zum Seniorentreffen im Festzelt (14 Uhr); Kindernachmittag mit verbilligten Fahrpreisen (14 Uhr); Kinderbelustigung durch die Kärwajugend (15 Uhr); Kärwacubbing an der Bar (18.30 Uhr); Karaoke an der Bar (20 Uhr). ●

Rätselhafter Skelettfund

Im Rahmen der Abendkultur findet am **Donnerstag, 3. September, um 19 Uhr** eine Krimilesung mit Elmar Tannert zu „Der Club der dichtenden Polizisten“ im Stadtmuseum Fürth, Ottostraße 2, statt.

„Der Tisch der Verrückten“ so nennen sie den skurrilen Stammtisch in einem tschechischen Wirtshaus im bayerisch-böhmischen Grenzgebiet, bei dem Polizisten ihre Einsätze in unterhaltsame Stegreiflyrik verwandeln. Doch bei einem rätselhaften Skelettfund im Wald fehlen den Gesetzeshütern erst mal die Worte. Wer war der Mann, der offenbar erschossen wurde, und wann

genau wurde er verscharrt? Tannert beleuchtet die wechselhafte deutsch-tschechische Geschichte, thematisiert die Frage nach kultureller Identität und taucht ein in die geheimnisumwobene Welt der Schmuggler. Wie zum Beispiel in die des Schmugglerkönigs Martin Vogl, der 1937 nach einer Paschertour im Grenzland nicht wieder heimkehrte.

Die Eintrittskarten können **nur** im Stadtmuseum im Vorverkauf und nach Verfügbarkeit an der Abendkasse erworben werden. Karten können nicht vorbestellt werden. **Eintritt:** sieben Euro, fünf Euro ermä-

ßigt, und berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen. **Internet:** www.stadtmuseum-fuerth.de. ●



Foto: ars vivendi Verlag

Die Veranstaltung wird unterstützt

NORMA

08-09 | 26

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass wir in der INFÜ nur einen verkürzten Terminhinweis veröffentlichen, auf weitere Angaben etwa zu Eintritt, Veranstalter, etc. müssen wir platzbedingt leider verzichten. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Dienstag, 01. September, 10 Uhr**.

Ausstellungen

NOCH BIS 27.9.

BILDENDE KUNST, KUNST UND KULTUR

FREI LUFT GALERIE FÜRTH: PAUSE-N TEIL-II

Ausstellung der fotoszene nürnberg*
Stadtpark Fürth

NOCH BIS 30.12.

BILDUNG, KUNST UND KULTUR, WIRTSCHAFT UND GESELLSCHAFT

GESCHICHTE UND GEGENWART JÜDISCHEN LEBENS IN FRANKEN

Dauerausstellung im Jüdischen Museum Franken in Fürth
Jüdisches Museum Franken in Fürth

NOCH BIS 4.4.

BILDENDE KUNST, POLITISCHES LEBEN

DIE FRAUEN DER HIRSCHEN-STRASSE

Ausstellung im Museum Frauenkultur Regional – International
Museum Frauenkultur Regional – International

NOCH BIS 29.8.

BILDENDE KUNST

SEUNGYEON JO „STREIK

GEGEN MICH SELBST“ kunst galerie fürth

Veranstaltungen

SAMSTAG, 8.8.

FREIZEIT

10 Uhr

KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN Fürth – Burgfarnbach

11 bis 18 Uhr

FEUERWEHR SOMMERFEST

Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Fürth-Stadt
Alte Feuerwache

11 Uhr

FÜHRUNG: „WANDEL(N) AN DER PEGNITZ“

Vor dem Stadtparkcafé – Fürth

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth – Innenhof

16 Uhr

THEATERFÜHRUNG: „A SU A GWAAF – ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN“

Kulturforum Fürth – Innenhof

16 Uhr

FÜHRUNG: „HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...“

Mit der historischen Postkut-

sche unterwegs
Königstraße Fürth – gegenüber dem Rathaus

16 Uhr

FÜHRUNG: GEHEIMNISSE

RUND UM DIE GUSTAVSTRASSE

Kurioses, Unbekanntes und Unerwartetes in der Fürther Altstadt
Grüner Markt – Ecke Gustavstraße

MUSIK

19.30 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“ CHANSONKONZERT: JA, RENN NUR NACH DEM GLÜCK!

Kleeblattlieder für die Kleeblattstadt: mit Michael Herrschel & Sirka Schwartz-Uppendieck
Pfarrzentrum Christkönig

19.30 Uhr

FÜ-JAZZ KONZERT: SOULCAN

Moderner poetischer Pop aus Nürnberg
Stadtpark Fürth – Freilichtbühne

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in der modernen Fassung von Markus Nondorf

Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

SONNTAG, 9.8.

FREIZEIT

10 Uhr

KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN

Fürth – Burgfarnbach

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

13 Uhr

STADTRUNDFAHRT „MIT DEM OLDTIMERBUS DURCH FÜRTH“

Bahnhofplatz, gegenüber den
Taxiständen

14 bis 16 Uhr

FRIEDHOFS-CAFÉ FÜRTH

Kaffee, Kuchen und gute
Gespräche
Friedhof Fürth, Eingang
Mauerstraße

14 Uhr

FÜHRUNG: „WOVON DIE STEINE ZEUGEN“

Männer bitte Kopfbedeckung
mitbringen!
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

16 Uhr

FÜHRUNG: ALS DIE SIRENEN HEULTEN – FÜRTHER LUFT-

SCHUTZBAUTEN AUS DEM

2. WELTKRIEG

Bahnhofplatz Fürth – Centau-
renbrunnen

BILDENDE KUNST

11 Uhr

FÜHRUNG: SEUNGYEON JO „STREIK GEGEN MICH SELBST“

Lana Novikova fürth durch die
Ausstellung
kunst galerie fürth

MUSIK

15 Uhr

THE FÜ-JA ZZ ALLSTARS

Das Sommerkonzert der
musizierenden Mitglieder des
Vereins FÜ-JA ZZ e.V.
Stadtpark Fürth – Freilicht-
bühne

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in
der modernen Fassung von
Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

MONTAG, 10.8.

FREIZEIT

10 bis 11.30 Uhr

KRABBELGRUPPE

„MARTINSGÄNSCHEN“

Spiel, Spaß und Austausch für
die Kleinsten und ihre Beglei-

ter

Koordiniertes Stadtteilnetz-
werk Eigenes Heim/Schwand
– Stadtteilbüro Eigenes Heim/
Schwand

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor
Musikschule – Outdoor

18 bis 20 Uhr

STRICK & HÄKELSALON

Koordiniertes Stadtteilnetz-
werk Südstadt

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor
Musikschule – Outdoor

MUSIK

15 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“

KINDERKONZERT: GANJA

ENTDECKT DIE MUSIK

kultur.lokal.fürth

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in
der modernen Fassung von
Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

Atelierförderung vergeben

Die Atelierför-
derung ist ein
wichtiger Bau-
stein zur Ver-
besserung der
Arbeits- und Lebensbedingun-
gen bildender Künstlerinnen
und Künstler. Sie trägt dazu bei,
bestehende Produktions- und
Ausstellungsorte zu sichern,
ihre Qualität zu erhalten und
neue Räume für künstlerisches
Arbeiten zu schaffen. Ange-

sichts steigender Miet- und
Energiekosten hat der Stadtrat
die zur Verfügung stehende Ge-
samtsumme für die Atelierför-
derung von 15 000 auf 20 000
Euro angehoben.

Die Jury hat folgende Künst-
lerinnen und Künstler für die
Atelierförderung 2026/2027, die
gleichzeitig eine Auszeichnung
darstellt, ausgewählt: Sascha
Banck, Barbara Engelhard, Inge
Gutbrod, Jan Bauer, Evgeniia

Mekhova, Sabine Neubauer,
Inkyu Park, Stefan Roess, Anja
Schoeller, Susanne Roth, Klaus
Haas, Tobias Rempp, Andrea
Sohler, Hjalmar Leander Weiß
und die Ateliergemeinschaft
von Elisabeth Thallauer, Anna
Steward und Katrin Riedl.
Nähere Informationen unter
<https://www.fuerth.de/atelier-foerderung/>.

DIENSTAG, 11.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

10 bis 12 Uhr

KRABELTREFF

Für Eltern und Kleinkinder, von null bis drei Jahren
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Ronhof/Kronach

10 Uhr

WORKSHOP: ABDRUCK ERWÜNSCHT!

Ferienworkshop für Kinder mit kreativem Arbeiten an der Drukkerpresse
Jüdisches Museum Franken in Fürth

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Ein Ort der Begegnung für alle
Gemeindehaus Auferstehungskirche

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

18.45 Uhr

OFFENER TREFF Ü55

Austausch zu Themen der zweiten Lebenshälfte
Quartiersbüro Spiegelfabrik

MUSIK

11 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“
KINDERKONZERT: GANJA ENTDECKT DIE MUSIK
kultur.lokal.fürth

LITERATUR / WORT

15.30 Uhr

LESUNG: VORLESESPASS INNENSTADT

Trudi traut sich
Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in der modernen Fassung von Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

MITTWOCH, 12.8.

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

FREIZEIT

10 Uhr

KRABELGRUPPE HEILIG GEIST AUF DER HARDHÖHE
Gemeinsam entdecken, spielen und austauschen
Heilig-Geist-Kirche

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

13 bis 16 Uhr

SPIELETREFF

Stadtteilbüro Südstadt

15 bis 17 Uhr

OFFENER KRABELTREFF FÜR KINDER, ELTERN UND GROSSELTERN

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

17 Uhr

FÜHRUNG: „DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUND-SCHAFT“

Logenhaus Fürth

18 bis 20.30 Uhr

LOCKER & FLOCKIG: FEIERABENDRADELN AB FÜRTH MITTE

einfache Radtour 30 Kilometer
U-Bahnhof Stadthalle – am Kulturforum

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in der modernen Fassung von Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

DONNERSTAG, 13.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Stadtteil Ronhof – Friedensanlage

16 Uhr

IT SPRECHSTUNDE

Quartiersbüro Spiegelfabrik

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Wasserrad Stadeln – Unterhalb des Friedhofs

MUSIK

18 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“
AUS DER SCHATZTRUHE: SCHÖNBERGS LIEBESLIED – WERKSTATT KONZERT & NOTENPRÄSENTATION
kultur.lokal.fürth

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in der modernen Fassung von Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

FREITAG, 14.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Siebenbogenbrücke

17 Uhr

LESUNG: „BEZIEHUNGS-WEISE“

Geschichten im Museum
Frauenkultur Regional – Inter-
national
Museum Frauenkultur Regional
– International

18.30 Uhr
KULINARISCHE FÜHRUNG
„WENN“S DÄMMERT, GEHT‘S
ZUM SCHOPPEN“
Vor der Bistro Galerie

21 Uhr
THEATERFÜHRUNG „HÖRT IHR
LEUT“ – DIE FÜRTH NACHT-
WÄCHTERFÜHRUNG“
Kirche St. Michael (Fürth)

18 Uhr
FÜHRUNG: SCHMECKT“S? –
BASSD SCHO!
Ein kulinarischer Spaziergang
durch Fürth
Rathaus Fürth – Haupteingang

THEATER
20 Uhr
DER MENSCHENFEIND
Eine Komödie von Molière in
der modernen Fassung von

Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

SAMSTAG, 15.8.

FREIZEIT
8 Uhr
WORKSHOP:
ERSTE-HILFE-AUSBILDUNG
Schulungszentrum DLRG OV
Fürth – Schulung 2

10 bis 20 Uhr
FAMILIENTAG FÜRTH MARKT
Fürth Markt

11 Uhr
FÜHRUNG: „SCHLACHTEN UND
GESCHICHTEN“
Fürth im Dreißigjährigen Krieg
Kirche St. Michael (Fürth)

14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND
IHRE HÖFE“
Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

18 Uhr
FÜHRUNG: „MÄRCHEN AM
ABEND IM SCHLOSSPARK“
Schloss Burgfarrnbach

10.30 Uhr
FÜHRUNG: WEICHE MINIATUR-
WELTEN IM WALD: MOOSE
Umweltstation Fürth – Wald-
haus

MUSIK
19.30 Uhr
Festival „WortMusikSchätze“
HANS WERNER HENZE:
AVANTGARDIST UND FREI-
GEIST – PORTRAITKONZERT
ZUM 100. GEBURTSTAG
kultur.lokal.fürth

THEATER
20 Uhr
DER MENSCHENFEIND
Eine Komödie von Molière in
der modernen Fassung von
Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

Fotos: Theo Kiefner



Beste Stimmung herrschte beim großen Helferfest auf dem BRK-Gelände im Gewerbegebiet Atzenhof.

Große Dankesparty für Ehrenamtliche

Ohne sie ging
beim Sparkas-
sen Metropol-
marathon gar
nichts: Rund
850 ehrenamtliche Helferinnen
und Helfer sorgten vor wenigen
Wochen bei der zwischen Fürth
und Nürnberg ausgetragenen

Laufveranstaltung für einen
reibungslosen Ablauf.
„Das war eine tolle Teamlei-
stung“, würdigte Bürgermeister
Markus Braun im Rahmen einer
großen Feier das überragende
Engagement aller Beteiligten.
Sein besonderer Dank galt da-
bei den beiden ausrichtenden

Sportvereinen Laufteam Fürth
2010 e.V. und Team Klinikum
Nürnberg e.V.
Auch für den nächsten Termin
am 20. und 21. Juni 2027 werden
wieder helfende Hände benö-
tigt. Infos gibt es unter [www.metropolmarathon.de/volun-](http://www.metropolmarathon.de/volunteer)
[teer](http://www.metropolmarathon.de/volunteer).

SONNTAG, 16.8.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG:

„FÜRTH FÜR EINSTEIGER“

Kulturforum Fürth – Innenhof

14 bis 16 Uhr

FRIEDHOFS-CAFÉ FÜRTH

Kaffee, Kuchen und gute Gespräche
Friedhof Fürth, Eingang
Mauerstraße

14 Uhr

**GRAVEL-TOUR: DILLENBERG
UND HAINBERG**

schwere Radtour 55 km
Fürth Südstadtpark

14 Uhr

**FÜHRUNG: „ANEKDOTEN UND
KURIOSES AUS DER KLEE-
BLATTSTADT“**

Kulturforum Fürth – Innenhof

14 Uhr

**FÜHRUNG: PRACHTVOLLES
FÜRTH**

Großbürgerliche Promenade,
beeindruckende Architektur
Kiosk – Ecke Jakobinenstraße/
Hornschuchpromenade

THEATER

20 Uhr

DER MENSCHENFEIND

Eine Komödie von Molière in
der modernen Fassung von
Markus Nondorf
Open-Air-Theater
Rathaus Fürth – Innenhof

MONTAG, 17.8.

FREIZEIT

10 bis 11.30 Uhr

KRABELGRUPPE

„MARTINSGÄNSCHEN“

Spiel, Spaß und Austausch für
die Kleinsten und ihre Beglei-
ter

Koordiniertes Stadtteilnetz-
werk Eigenes Heim/Schwand

– Stadtteilbüro Eigenes Heim/
Schwand

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor
Musikschule – Outdoor

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor
Musikschule – Outdoor

19 Uhr

SPIELEABEND

Kofferfabrik – CouchClub

MUSIK

15 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“

**KINDERKONZERT: DIE VERLO-
RENE GEIGE**

kultur.lokal.fürth

20 Uhr

**GLASS ONION – BEATLES
TRIBUTE BAND“**

Kultur-Sommer im Rathaus-Innenhof

Unter dem Motto „Sommer im Rathaus“ gibt es im August ein buntes Programm mit Theater, Konzerten, Lesungen und einer Disco-Nacht zu erleben.

Noch **bis Sonntag, 16. August**, präsentiert das Theater aus dem Kulturkammergut (TKKG) jeweils um **20 Uhr** Molières zeitlose Komödie „Der Menschenfeind“ neu interpretiert von Markus Nondorf. Zuschauerinnen und Zuschauer dürfen sich auf eine moderne Fassung des Meisterwerks voller Satire, scharfer Dialoge und aktueller Brisanz freuen. Tickets gibt es unter <http://www.reservix.de>. Weiter geht es dann bei je-

weils freiem Eintritt mit Musik von Glass Onion, der Beatles Tribute Band, die am **Montag, 17. August, 20 Uhr**, Songs der legendären Pilzköpfe zum Besten geben. Einen Tag später heißt es um 20 Uhr „Stimmen erklingen – Chöre aus Franken“: Der Chor des Altstadtvereins präsentiert Lieder mit Mitsing-Garantie. Um 21.30 Uhr geht es dann mit Deutschlands Nummer 1 der Gospelszene, Oliver Schott, und „The Golden Gospel Choir“ weiter.

Am **Mittwoch, 19. August**, geben Johann Müller und Heinrich Filsner um **20 Uhr** „Frängisch Liedär“ zum Besten, anschließend übernimmt die Eisi Eisenhöfer Band mit „Anders unterwegs“ die Bühne.

Weiter geht es am **Donnerstag, 20. August, 20 Uhr**, mit „Jetzt erst (B)recht“, einer Lesung mit Musik mit Oliver Karbus und Toni Burger und am **Freitag, 21. August, 20 Uhr**, mit „A hundred Miles of Jazz – Das Miles Davis Projekt“ von Achim Goettert and the Faces.

Zum Abschluss des Veranstaltungsreigens wird getanzt: Zu einer argentinisch-deutschen Sommernacht lädt am **Sams- tag, 22. August, 20 Uhr**, das ensemble KONTRASTE, anschließend heizt um **22 Uhr** DJ Dr. Zons mit einer Summer Dance Night ein.

Das ausführliche Programm gibt es unter www.fuerth.de/rathaussommer.

Stadtwaldfest-Termin zum Vormerken

Fürths grüne Lunge steht beim Stadtwaldfest am **Sonn- tag, 13. September**, im Fokus.

Alle Infos zum Programm gibt es in der nächsten INFÜ und bereits jetzt unter [www.fu-](http://www.fu-erth.de/stadtwaldfest)

erth.de/stadtwaldfest.



Rathaus Fürth – Innenhof

Dienstag, 18.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

10 bis 12 Uhr

KRABELTREFF

Für Eltern und Kleinkinder, von null bis drei Jahren
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Ronhof/Kronach

14.30 Uhr

OFFENER SPIELETREFF

BRK Fürth

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Ein Ort der Begegnung für alle
Gemeindehaus Auferstehungskirche

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

MUSIK

11 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“

KINDERKONZERT: DIE VERLORENE GEIGE

kultur.lokal.fürth

20 Uhr

STIMMEN ERKLINGEN – CHÖRE AUS FRANKEN

Die Vokalrunde – Chor des Altstadtvereins Fürth e.V.
Rathaus Fürth – Innenhof

21.30 Uhr

THE VERY BEST OF GOSPEL

Oliver Schott feat. The Golden Gospel Choir
Rathaus Fürth – Innenhof

LITERATUR / WORT

15.30 Uhr

VORLESESPASS INNENSTADT

Das kleine Gespenst – Tohuwabohu auf Burg Eulenstein
Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

MITTWOCH, 19.8.

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort



ROST
WOHNBAU GMBH

**INFRAROT-
FUßBODEN-
HEIZUNG**

INNOVATIVES „MeDi“-HAUS
im begehrten Fürth-Burgfarnbach

Naturnah daheim. Hier entsteht ein Einfamilien-„MeDi“-Haus mit 3,5 Zimmern und bietet folgende Highlights:

- Sehr gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Niedrig-Energie A-Gebäude (GEG 2020/24)
- Infrarot-Fußboden Heizung mit Photovoltaik-Kollektoren und Speicher
- Zukunftsorientierte, energiesparende, alternative Holz-Bauweise
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Carport-Haustür-Überdachung
- Überdachte Terrasse

Rost Wohnbau GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de



FREIZEIT

10 Uhr

**KRABELGRUPPE HEILIG GEIST
AUF DER HARDHÖHE**
Heilig-Geist-Kirche

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Fürther Oststadt – Wiese
hinter Stadtparkhort – Zugang
Jakobinenstraße/Dr.-Mack-
Straße

13 bis 16 Uhr

SPIELETREFF
Stadtteilbüro Südstadt

14 bis 18 Uhr

SCHAFKOPFENSPIELEN
Gemeindehaus Wilhelm-Löhe-
Gedächtniskirche

15 bis 17 Uhr

**OFFENER KRABELTREFF FÜR
KINDER, ELTERN UND GROSS-
ELTERN**
Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Fürther Oststadt – Wiese
hinter Stadtparkhort – Zugang
Jakobinenstraße/Dr.-Mack-
Straße

18 Uhr

**FÜHRUNG: „JÜDISCHES LEBEN
– DAMALS UND HEUTE“**
Männer bitte Kopfbedeckung
mitbringen!
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

MUSIK

11 Uhr

Matinee zum Festival
„WortMusikSchätze“
**AUS DER SCHATZTRUHE:
BRAHMS VS. WAGNER**
kultur.lokal.fürth

20 Uhr

FRÄNGGISCHE LIEDÄR
mit Johann Müller und
Heinrich Filsner
Rathaus Fürth – Innenhof

21.30 Uhr

ANDERS UNTERWEGS
mit der Eisi Eisenhöfer Band
Rathaus Fürth – Innenhof

BILDENDE KUNST

17 Uhr

**FÜHRUNG: SEUNGYEON JO
„STREIK GEGEN MICH SELBST“**
Kurzführung mit Stefan
Hofmann
kunst.galerie.fürth

DONNERSTAG, 20.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Stadtteil Ronhof – Friedensan-
lage

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Wasserrad Stadeln – Unterhalb
des Friedhofs

18 Uhr

**FÜHRUNG: SCHMECKT“S? –
BASD SCHO!**
Ein kulinarischer Spaziergang

durch Fürth
Rathaus Fürth – Haupteingang

18 Uhr

**KRÄUTERPARADIES SOLAR-
BERG**
Wildkräuterwanderung
Bushaltestelle Vacher/Ecke
Stadelner Straße

LITERATUR / WORT

20 Uhr

LESUNG: JETZT ERST (B)RECHT
Lesung mit Musik mit Oliver
Karbus und Toni Burger
Rathaus Fürth – Innenhof

FREITAG, 21.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Siebenbogenbrücke

18 Uhr

**THEATERFÜHRUNG „WIRTS-
HAUSGESCHICHTEN – IN
FÜRTH, GIEBTS NICHTS, ALS
JUDEN UND WIRTH“**
Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

19 Uhr

SWEET CHORDS
Live Musik in Tiekings Weinbar
Tiekings Weinbar

BILDENDE KUNST

15 Uhr

**WORKSHOP: WIE SIEHT MEINE
TRAUMSTRASSE AUS?**
Für Kinder und Jugendliche
Museum Frauenkultur Regional
– International

MUSIK

20 Uhr

**A HUNDRED MILES OF JAZZ –
DAS MILES DAVIS PROJEKT**
Rathaus Fürth – Innenhof

SAMSTAG, 22.8.

FREIZEIT

11 Uhr

**FÜHRUNG:
„FÜRTH FÜR EINSTEIGER“**
Kulturforum Fürth – Innenhof

14 Uhr

**FÜHRUNG: „DER STADTPARK
– DIE HEIMLICHE LIEBE DER**

FÜRTH

Auferstehungskirche Fürth

19 Uhr

KARAOKE NIGHT

Jeder darf, keiner muss!

Tiekings Weinbar

MUSIK

20 Uhr

ARGENTINISCH-DEUTSCHE SOMMERNACHT

Rathaus Fürth – Innenhof

22 Uhr

TANZEN UNTERM RATHAUS-HIMMEL

Summer Dance Night mit DJ Dr. Zons

Rathaus Fürth – Innenhof

SONNTAG, 23.8.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Marktplatz – Grüner Markt – vor dem Gauklerbrunnen

14 bis 16 Uhr

FRIEDHOFS-CAFÉ FÜRTH

Kaffee, Kuchen und gute Gespräche

Friedhof Fürth, Eingang Mauerstraße

14 Uhr

FÜHRUNG: „REINE WAHRHEIT ODER FAUSTDICKE LÜGE?“

Kulturforum Fürth – Innenhof

MUSIK

15 Uhr

FÜ-JAZZ KONZERT: SANBORN LEGACY FEAT. JUDITH GEISLER

Jazz, Funk, Rock und Pop in Gedenken an den Meister des Alt-Saxophons
Stadtpark Fürth – Freilichtbühne

MONTAG, 24.8.

GESUNDHEIT

9 Uhr

EINFÜHRUNG DER BEIKOST. VON DER MILCH ZUM BREI.

Online-Vortrag – Therapiezentrum Fürth

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

18 bis 20 Uhr

STRICK & HÄKELSALON

Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

DIENSTAG, 25.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

10 bis 12 Uhr

KRABELTREFF

Für Eltern und Kleinkinder, von null bis drei Jahren
Koordiniertes Stadtteilnetz-

Auch der Stand Komagene bietet am Familientag sein kulinarisches Angebot an.

Foto: privat



Familientag auf dem Fürther Markt

Am **Samstag, 15. August** (Ausweichtermin bei Schlechtwetter am Samstag, 22. August), gibt es

für Familien auf dem Fürther Markt von 10 bis 20 Uhr Sonderangebote, Kinderprogramm und verschiedene gastronomische Angebote.

Programm: Steine bemalen und Kindertattoos von 13 bis 16 Uhr, Besuch eines Clowns von 16 bis 18 Uhr. ●

werk Ronhof/Kronach

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Ein Ort der Begegnung für alle
Gemeindehaus Auferstehungs-
kirche

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstra-
ße/Riemenschneiderstraße,
gegenüber AWO Kindergarten
– Wiese

BILDENDE KUNST

14 Uhr

IM DIALOG. FÜHRUNG FÜR MENSCHEN 55+

Seungyeon Jo „Streik gegen
mich selbst“
kunst galerie fürth

LITERATUR / WORT

15.30 Uhr

VORLESESPASS INNENSTADT

Möhrlin kann zaubern
Innenstadtbibliothek Carl
Friedrich Eckart Stiftung

MITTWOCH, 26.8.

FREIZEIT

9 bis 11 Uhr

GENERATIONENFRÜHSTÜCK

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese
hinter Stadtparkhort – Zugang
Jakobinenstraße/Dr.-Mack-
Straße

10 Uhr

KRABBELGRUPPE HEILIG GEIST AUF DER HARDHÖHE

Heilig-Geist-Kirche

13 bis 16 Uhr

SPIELETREFF

Stadtteilbüro Südstadt

15 bis 17 Uhr

OFFENER KRABBELTREFF FÜR KINDER, ELTERN UND GROSS- ELTERN

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese
hinter Stadtparkhort – Zugang
Jakobinenstraße/Dr.-Mack-
Straße

18 Uhr

LOCKER & FLOCKIG: FEIER- ABENDRADELN AB FÜRTH SÜD

einfache Radtour 30 Kilometer
Dambacher Str. / Ecke Herrn-
straße

18 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH ARCHI- TEKTURJUWELEN“

Bauschönheiten im Klassizis-
mus
Rathaus Fürth – Haupteingang

18.30 Uhr

Kulturterrasse

LESUNG:

DAS LESEN DER ANDEREN

Slam-Poetry, Musik und
Schabernack mit GYMMICK,
Michael Jakob, Peter Parkster
und Thomas Schmidt
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem
Stadtparkhort

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem
Stadtparkhort

DONNERSTAG, 27.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtteil Ronhof – Friedensan-
lage

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Wasserrad Stadeln – Unterhalb
des Friedhofs

19 bis 21 Uhr

Kulturterrasse

DARTH POLLY IRISH FOLK_N ROLL & SHANTIES

Kulturterrasse – Stadthalle

Fürth

FREITAG, 28.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Siebenbogenbrücke

16 bis 18 Uhr

REPAIR-CAFÉ FÜRTH: TATAA!

Tataa! Der Fürther Zukunftssa-
lon

18 Uhr

THEATERFÜHRUNG „WIRTS- HAUSGESCHICHTEN – IN FÜRTH, GIEBTS NICHTS, ALS JUDEN UND WIRTH“

Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

18 Uhr

FÜHRUNG: SCHMECKT“S? – BASSD SCHO!

Ein kulinarischer Spaziergang
durch Fürth
Rathaus Fürth – Haupteingang

18 Uhr

KRIMISPAZIERGANG „AUF DEN SPUREN VON PHILIPP MAR- LEIN“

Blumenstraße 28

19 bis 22 Uhr

Kulturterrasse

MINISTRY OF SILLY SKA

Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

21 Uhr

THEATERFÜHRUNG „HÖRT IHR LEUT“ – DIE FÜRTH NACHT- WÄCHTERFÜHRUNG“

Kirche St. Michael (Fürth)

SAMSTAG, 29.8.

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE FÜRTH PRACHTPROMENADE“

Historismus, Jugendstil und
die feinen Leute
Ecke Hornschuchpromenade
und Luisenstraße

13 bis 14 Uhr

Kulturterrasse

THE PROFESSOR UND SEIN ROBOTER

Klassik-Entdeckungen in den Sommerferien und musikalische Galerie

Am **Samstag, 8. August, 19.30 Uhr**, verzaubern Sirka Schwartz-Uppendieck und Michael Herrschel in Christkönig (Friedrich-Ebert-Straße 5) mit musikalischen Glücks-Geschichten. Unter dem Motto „Kleeblattlieder für die Kleeblattstadt“ präsentieren sie Chanson-Evergreens unter anderem von Charlie Chaplin, Kurt Weill, Paquita Bernardo, Marguerite Monnot, Georg Kreisler. Mit diesem Konzert startet das neue

Festival „WortMusikSchätze – Klassik-Entdeckungen in den Sommerferien“ unter der Leitung von Lorenz Trottmann und Michael Herrschel.

Die Fortsetzung folgt im kultur.lokal.fürth (Bahnhofplatz 2) mit den Familienkonzerten „Ganja entdeckt die Musik“ (**Montag, 10., und Dienstag, 11. August**, ab sechs Jahren) und „Die verlorene Geige“ (**Montag, 17., und Dienstag, 18. August**, ab acht Jahren) sowie den Portraitkonzerten „Schönbergs Liebeslied“ (**Donnerstag, 13.**

August), „100 Jahre Hans Werner Henze“ (mit Ausstellung, **Samstag, 15. August**) und „Brahms/Wagner“ (**Mittwoch, 19. August**). Zum Ferienschluss gibt es nochmal zwei Konzerte in Christkönig: „Edgar Allan Poe Stories & Klavier-Futurismus“ (**Samstag, 29. August**) und „Sommerwind: Klavierballaden 8-händig“ (**Samstag, 5. September**).

Nähere Infos unter www.wort-undmusik.org.

Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

14 bis 17 Uhr
OFFENER SPIELNACHMITTAG
IN LUDWIGS KLEINER WELT
Ludwig Erhard Zentrum

14 Uhr
FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“
Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

16 Uhr
FÜHRUNG: „HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...“
Mit der historischen Postkutsche unterwegs
Königstraße Fürth – gegenüber dem Rathaus

19 bis 22 Uhr
Kulturterrasse
CEMSESSION FT. FEZA
Zwei Bands, ein Abend mit orientalischem Pop und Rock
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

MUSIK
19.30 Uhr
Festival „WortMusikSchätze“
NERVEN WIE DRAHTSEILE!

EDGAR ALLAN POE & KLAVIER-FUTURISMUS

Musikalisches Livehörspiel mit Michael Herrschel & Lorenz Trottmann
Pfarrzentrum Christkönig

SONNTAG, 30.8.

FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“
Kulturforum Fürth – Innenhof

13 Uhr
STADTRUNDFAHRT „MIT DEM OLDTIMERBUS DURCH FÜRTH“
Bahnhofplatz, gegenüber den Taxiständen

14 bis 16 Uhr
FRIEDHOFS-CAFÉ FÜRTH
Kaffee, Kuchen und gute Gespräche
Friedhof Fürth, Eingang Mauerstraße

14 Uhr
FÜHRUNG: „EINFACH ANZIEHEND: DIE BRUNNEN IN

LEZ
LUDWIG
ERHARD
ZENTRUM

Themenführungen

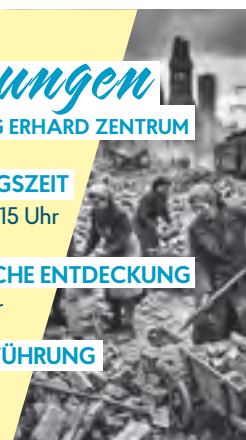
IM LUDWIG ERHARD ZENTRUM

FRAUEN IN DER NACHKRIEGSZEIT
Mi, 12. August • Mi, 2. September • 15 Uhr

LUDWIG ERHARD – EINE AMERIKANISCHE ENTDECKUNG
So, 30. August • 15 Uhr

KOSTENLOSE AFTER-WORK-FÜHRUNG
Do, 27. August • 18 Uhr

WWW.LUDWIG-ERHARD-ZENTRUM.DE



FÜRTH

Bahnhofplatz Fürth – Centaurenbrunnen

16 bis 22 Uhr

Kulturterrasse

SALSA TERRASSE FT. BARBARA Y VAIVEN & DJ NORB

Ein sommerlicher Abend voller Tanz, Musik und lateinamerikanischer Lebensfreude
Kulturterrasse – Stadthalle Fürth

BILDENDE KUNST

11 Uhr

SEUNGYEON JO „STREIK GEGEN MICH SELBST“

Letzter Tag – Eintritt frei
kunst galerie fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

FÜHRUNG: GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH – JAHRHUNDERTLANG EINE HEIMAT

Männer bringen bitte eine Kopfbedeckung mit
Synagogengedenkstein in der Geleitsgasse

MONTAG, 31.8.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

10 bis 14 Uhr

CAFÉ CARITASSE

Soziale Preise für alle
Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. – Geschäftsstelle

13 Uhr

WORKSHOP: EINFÜHRUNG VON BEIKOST FÜR BABYS AB VIER MONATEN

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

19 Uhr

KOFFER KNEIPENQUIZ

Anna Colman moderiert dieses

Quiz und nur eine Gruppe gewinnt...

Kofferfabrik – Galerie

DIENSTAG, 1.9.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

10 bis 12 Uhr

KRABELTREFF

Für Eltern und Kleinkinder, von null bis drei Jahren
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Ronhof/Kronach

10 bis 14 Uhr

CAFÉ CARITASSE

Soziale Preise für alle
Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. – Geschäftsstelle

14 bis 18 Uhr

SCHAFKOPFENSPIELEN

Gemeindehaus Wilhelm-Löhe-Gedächtniskirche

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ

Ein Ort der Begegnung für alle
Gemeindehaus Auferstehungskirche

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

MITTWOCH, 2.9.

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

18.30 Uhr

IST DAS HÄUSLICHE GEWALT?

Vortrag für alle Altersgruppen
Familiencafé im Familienzentrum Rosengarten – 1. Stock

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: KRABELGRUPPE

HEILIG GEIST AUF DER HARD-HÖHE
Heilig-Geist-Kirche

13 bis 16 Uhr

SPIELETREFF

Stadtteilbüro Südstadt

15 bis 17 Uhr

OFFENER KRABELTREFF FÜR KINDER, ELTERN UND GROSSELTERN

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

18 bis 20 Uhr

Kulturterrasse

SUNDOWN-YOGA MIT SUSANNA

Afterwork-Yoga zum Abschalten, Aufladen und Genießen.
Kulturterrasse – Stadthalle Fürth

18 Uhr

FÜHRUNG: „WOVON DIE STEINE ZEUGEN“

Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen!
Alter Jüdischer Friedhof Fürth

LITERATUR / WORT

20 Uhr

UNDERGROUND COMEDY OPEN MIC

Kofferfabrik – MusicClub

DONNERSTAG, 3.9.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Stadtteil Ronhof – Friedensan-
lage

10 bis 14 Uhr
CAFÉ CARITASSE
Soziale Preise für alle
Caritasverband für Stadt und
Landkreis Fürth e.V. – Ge-
schäftsstelle

18 Uhr
WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Wasserrad Stadeln – Unterhalb
des Friedhofs

19 bis 22 Uhr
Kulturterrasse
KULTURTERRASSE –
CROWD-SINGING
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth
LITERATUR / WORT

19 Uhr
LESUNG: „DER CLUB DER
DICHTENDEN POLIZISTEN“
Krimilesung mit Elmar Tannert
Stadtmuseum Fürth

FREITAG, 4.9.
FREIZEIT
10 Uhr
WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Siebenbogenbrücke

18 Uhr
THEATERFÜHRUNG „WIRTS-
HAUSGESCHICHTEN – IN
FÜRTH, GIEBTS NICHTS, ALS
JUDEN UND WIRTH“
Marktplatz – Grüner Markt
– vor dem Gauklerbrunnen

18 Uhr
FÜHRUNG: SCHMECKT’S? –

BASSD SCHO!
Ein kulinarischer Spaziergang
durch Fürth
Rathaus Fürth – Haupteingang

19 bis 22 Uhr
Kulturterrasse
ZIRKUSQUARTIER GALA
Ein magischer Abend zum
Stauen und Lachen
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

20 Uhr
DIE DAGGEL DISCO
Kofferfabrik – Galerie

SAMSTAG, 5.9.
FREIZEIT
11 Uhr
FÜHRUNG: „FÜRTH UND SEIN
KLEEBLATT“



COMÖDIE FÜRTH

FRANKEN TICKET & SHOP FÜRTH
TICKET HOTLINE: 0911. 74 93 40

TICKETS DIREKT ONLINE:
WWW.COMOEDIE.DE



Theorien und Geschichten
Rathaus Fürth – Haupteingang

12 bis 18 Uhr

„KINDER MALEN DEN MARKT“
Fürther Markt

14 Uhr

FÜHRUNG: „FÜRTH FÜR EINSTEIGER“
Kulturforum Fürth – Innenhof

16 bis 22 Uhr

Kulturterrasse
FRIENDZONE.EVENTS
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

MUSIK

19.30 Uhr

Festival „WortMusikSchätze“
SOMMERWIND: KLAVIER-FINALE ZU 8 HÄNDEN
Polina Danilova, Lorenz Trottmann, Christoph Orendi, Benjamin Schallwig & Michael Herrschel
Pfarrzentrum Christkönig

SONNTAG, 6.9.

WISSENSCHAFT / BILDUNG

11 Uhr

FÜHRUNG: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH
Zeitoase und steinernes Archiv
Männer bitte Kopfbedeckung mitbringen!
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof Fürth – Friedhofseingang

14 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH HIGH-LIGHTS
Verborgene Orte in der Altstadt
Grüner Markt – Ecke Gustavstraße

14 Uhr

FÜHRUNG: MASL TOW! FÜHRUNG ZUM 200. GEBURTSTAG VON LEOPOLD ULLSTEIN
Jüdisches Museum Franken in Fürth

15.30 Uhr

FÜHRUNG: WUNDERBARE FRAUEN
Geschichten in jüdischen und

asiatischen Religionstraditionen
Jüdisches Museum Franken in Fürth

FREIZEIT

11 Uhr

FÜHRUNG: „BLICKPUNKT RATHAUS, TURM UND CO.“
Rathaus Fürth – Haupteingang

14 bis 16 Uhr

FRIEDHOFS-CAFÉ FÜRTH
Kaffee, Kuchen und gute Gespräche
Friedhof Fürth, Eingang Mauerstraße

14 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“
Marktplatz – Grüner Markt – vor dem Gauklerbrunnen

MUSIK

16 bis 19 Uhr

Kulturterrasse
DAGGI KRAUSS BAND
Soul/Pop/Jazz/Latin – präsentiert von FÜJazz
Kulturterrasse – Stadthalle
Fürth

LITERATUR / WORT

16 Uhr

LESUNG: DER POET*INNEN-KOFFER – WOLFGANG BORCHERT
Szenische Lesung am Sonntagnachmittag bei Kaffee und Kuchen
Kofferfabrik – Theater

THEATER

20 Uhr

6AUFKRAUT PRÄSENTIERT „MIT KÜNSTLERISCHER INTELLIGENZ“
Improtheater-Show
Kofferfabrik – MusicClub

MONTAG, 7.9.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

10 bis 14 Uhr

CAFÉ CARITASSE
Soziale Preise für alle

Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. – Geschäftsstelle

14 Uhr

DACHGESCHICHTEN: KÄRWA-GSCHICHT'N
eine Veranstaltung für Seniorinnen und Senioren
Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung

18 bis 20 Uhr

STRICK & HÄKELSALON
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Südstadtpark – Wiese vor Musikschule – Outdoor

DIENSTAG, 8.9.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten – Wiese

10 bis 12 Uhr

KRABELTREFF
Für Eltern und Kleinkinder, von null bis dreiß Jahren
Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Ronhof/Kronach

10 bis 14 Uhr

CAFÉ CARITASSE
Soziale Preise für alle
Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. – Geschäftsstelle

14.30 Uhr

OFFENER SPIELETREFF
BRK Fürth

16 bis 18 Uhr

WILLKOMMENSCAFÉ
Ein Ort der Begegnung für alle
Gemeindehaus Auferstehungskirche

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT
Eigenes Heim – Ecke Feldstraße/Riemenschneiderstraße, gegenüber AWO Kindergarten

– Wiese

18.45 Uhr

OFFENER TREFF Ü55

Quartiersbüro Spiegelfabrik

20 Uhr

KOFFER KNEIPENQUIZ

Anna Colman moderiert und nur eine Gruppe gewinnt...
Kofferfabrik – Galerie

MITTWOCH, 9.9.

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Fürther Oststadt – Wiese hinter Stadtparkhort – Zugang Jakobinenstraße/Dr.-Mack-Straße

17 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtpark – Wiese hinter dem Stadtparkhort

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: KRABELGRUPPE HEILIG GEIST AUF DER HARD-HÖHE

Heilig-Geist-Kirche

13 bis 16 Uhr

SPIELETREFF

Stadtteilbüro Südstadt

15 bis 17 Uhr

OFFENER KRABELTREFF FÜR KINDER, ELTERN UND GROSSELTERN

Mehrgenerationenhaus
Mütterzentrum Fürth e.V.

17 Uhr

FÜHRUNG: „DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUND-SCHAFT“

Logenhaus Fürth

DONNERSTAG, 10.9.

FREIZEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Stadtteil Ronhof – Friedensanlage

10 bis 14 Uhr

CAFÉ CARITASSE

Soziale Preise für alle
Caritasverband für Stadt und Landkreis Fürth e.V. – Geschäftsstelle

16 Uhr

IT SPRECHSTUNDE

Quartiersbüro Spiegelfabrik

18 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Wasserrad Stadeln – Unterhalb des Friedhofs

19.30 Uhr

LESUNG: POWERPOINT

KARAOKE FÜRTH

Impro-Show: Präsentieren ohne Plan!

Kofferfabrik – Galerie

FREITAG, 11.9.

GESUNDHEIT

10 Uhr

WORKSHOP: FÜRTH BEWEGT

Siebenbogenbrücke

FREIZEIT

18 Uhr

FÜHRUNG: SCHMECKT“S? – BASSD SCHO!

Ein kulinarischer Spaziergang durch Fürth

Rathaus Fürth – Haupteingang

18 Uhr

KRIMISPAZIERGANG „AUF DEN SPUREN VON PHILIPP MARLEIN“

Blumenstraße 28

18.30 Uhr

KULINARISCHE FÜHRUNG

„WENN“S DÄMMERT, GEHT“S ZUM SCHOPPEN“

Vor der Bistro Galerie

21 Uhr

THEATERFÜHRUNG „HÖRT IHR LEUT“ – DIE FÜRTH NACHTWÄCHTERFÜHRUNG“

Kirche St. Michael (Fürth)

THEATER

19.30 Uhr

NACH DER PROBE

Ein intimes Kammerspiel von Ingmar Bergman
Kofferfabrik – Theater

TANZ

21.30 Uhr

NO PARKING ON THE DANCE-FLOOR

mit DJane Mrs Flow (Funk/Soul/Disco)

Kofferfabrik – Galerie

SAMSTAG, 12.9.

FREIZEIT

10 Uhr

KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN

Fürth – Burgfarrnbach

11 Uhr

FÜHRUNG: „DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE“

Marktplatz – Grüner Markt – vor dem Gauklerbrunnen

THEATER

19.30 Uhr

NACH DER PROBE

Ein intimes Kammerspiel von Ingmar Bergman
Kofferfabrik – Theater

IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ
erscheint am
12. September 2026

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 01.09.
Druckunterlagenschluss
ist der 02.09.2026

Foto: privat



Er rückt mit Leidenschaft einen meist tabuisierten Berufsstand bundesweit in den Fokus: Bestatter Luis Bauer aus Fürth.

Vom Leben und Sterben: das aufschlussreiche „Bestatters Diary“

Tagebücher gibt es, seitdem Menschen zu schreiben begonnen haben – und rechnet man die Höhlenmalereien dazu sogar schon vorher. Auch der Fürther Luis Bauer, seines Zeichens im Bestattungsunternehmen seiner Familie als Thanatopraktiker (Einbalsamierer) beschäftigt und einer riesigen Fangemeinde von seinen Clips auf unterschiedlichen social media-Kanälen bekannt, hat ein Tagebuch geschrieben. „Bestatters Diary“ heißt das Werk, mit dem Bauer den meist erst in einem Sterbefall beach-

teten Berufsstand des Bestatters in den Fokus rückt und anschaulich berichtet, was hinter den Kulissen eines derartigen Unternehmens Tag für Tag so abläuft. Dabei spielt der Umgang mit unterschiedlich trauernden Angehörigen ebenso eine Rolle wie die Frage, wie man sich als Bestatter emotional abzugrenzen lernt und wie wichtig das Thema Vorsorge sowohl für die Gesundheit als auch für den eigenen Tod ist. Mit seinem neuen Buch, seinen social media-Beiträgen und einem Podcast, den er gemeinsam mit seinem Vater produziert, trägt Luis Bauer,

gerade mal 20 Jahre alt, dazu bei, die vermeintlichen Tabu-Themen Sterben und Tod begreiflicher zu machen, Ängste abzubauen und Menschen in schweren Stunden Hilfestellung zu geben. Und der Erfolg gibt ihm recht: Medien wie die Süddeutsche Zeitung haben ausführlich über „Bestatters Diary“ und seinen Autor berichtet, er tritt bei Lesungen auf und war mit seinem Buch bereits auf der SPIEGEL-Bestseller-Liste vertreten. **„Bestatters Diary“ von Luis Bauer ist im Buchhandel für 14 Euro erhältlich.** ●



Kleinanzeigen Stellenanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

**Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen** Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

KAUFE/VERKAUFE

Fair, diskret, unverbindlich
Ankauf von Gold & Silber
Barren, Münzen, Schmuck
Auch versilbertes & Zinn
Aurum79 – Fürth
0911/13096641

Kaufe Spirituosen aller Art
Whisky, Rum usw. Gerne auch
komplette Sammlungen.
Klaus Stühler 015163666136

Suche Schallplatten!
Keine Klassik und keine Volks-
Musik. Tel.: 0911-7499259

GESUNDHEIT/WELLNESS

**Einzeltraining Nordic Walking,
Qi Gong, Ernährungs-Beratung
Dannhorn lifebalance**
Tel. 0151 2632 2148

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Mobile Friseurin für Senioren,
schneide, föhne, färbe, Dauer-
welle Ihre Haare bei Ihnen zu
Hause W/S/F ab 45,-€ Fa. Ab 40,-
€ Tel.:015565131505

**Dachdeckerei u. Spenglerei,
Meisterbetrieb,** alle Arbeiten
und Rep. zuverl./sauber. Fest-
preis.
Fa. Gaxherri 0172/8103291

Malermeisterbetrieb Schöwitz
Maler/Fassaden und Dämmung
eig. Gerüst, saub./zuverl.
Festpreis, 0911/493976
schoewitz@gerhardburzer.de

Dachdeckerei Schöwitz
Dämmung, Umdeckung u. Repa-
raturen, eig. Spenglerei, Meister-
betr., Festpr. 0911/493976
schoewitz@gerhardburzer.de

Ausbildung bei der Stadt Fürth



Die Stadt Fürth sucht für den
Ausbildungsbeginn 2027 folgende Nachwuchskräfte:

**Beamtennachwuchskräfte für die
Ausbildung als Verwaltungswirt (w/m/d)**
Bewerbungsschluss: 22.9.2026

**Auszubildende für die Ausbildung
Verwaltungsfachangestellte (w/m/d)
– Fachrichtung Kommunalverwaltung**
Bewerbungsschluss: 25.9.2026

Eine **Beamtennachwuchskraft
für das duale Studium zum Diplom-
Verwaltungsinformatiker (FH) (w/m/d)**
Bewerbungsschluss: 20.9.2026

Weitere Infos:
fuerth.de/azubi

Bewirb Dich online:



Die Stadt Fürth fördert Chancengleichheit.
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeits-
schwerpunkt Erbrecht hilft bei
der Gestaltung v. Testamenten
u. berät im Erbfall über Erb- u.
Pflichtteilsansprüche. Erstbera-
tung z. Festpreis brutto € 214,-
RA Helmling, Königswarter Str. 77,
Tel.: 0911/78098656.

Entrümpelungen Klaus Stühler
Räumung Festpreis ab 30 Euro
Günstig und Kurzfristig
Tel.: 0911/1322280

Spenglerei Thomas Neuber
Meisterbetrieb, Blecharbeiten
aller Art zuverl./sauber
Tel.: 0911/14969362
www.Spenglereineuber.de

Entrümpelungsdienst räumt
alles zu Festpreisen. Wohnung,
Keller, Dachboden. Auch Prob-
lemfälle! Tel.: 0911/3685562

**Wenn Ihre Hard- oder Software
mal wieder streikt,** den Geist
aufgegeben hat oder nicht mehr

tut was sie soll. Wir sind für Sie
da. Tel 0911 75 67 670.
www.itservice-fuerth.de

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte: Trep-
penhaus, Winterdienst,
Tel: 017631095993

**Abiturientin sucht ab sofort
Teilzeitjob.** Erfahrung in Gastro,
Service und Kinderbetreuung vor-
handen. Kontakt über anzeigen@
herbstkind-wa.de

IMMOBILIEN

Familie sucht Haus zum Kauf
wir suchen ein Haus mit Garten
in Fürth, innenstadtnah, mind.
150 qm, 5 Zimmer
suchen-Haus-in-fuerth@web.de

**70 qm zauberhafte, renovierte
3-Zimmer-Altbauwohnung**
Von privat. Südstadt, 3.OG
Sofort frei. 249.000 €.
Tel. 0172 8919699

IN FÜ



Ihre nächste INFÜ
erscheint am
12. September 2026

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 01.09.
Druckunterlagenschluss
ist der 02.09.2026

4-Zimmer-Wohnung in kleiner Wohneinheit von privat an privat (deutsches Ehepaar) **zu kaufen gesucht**, möglichst Stadtrand Fürth, Tel. 0911-762346

Praxisraum zur Untermiete gesucht, für 1 Tag / Woche von Heilpraktikerin
Telefon : 0170 65 24 241

STELLENANGEBOTE

Suche für einen älteren Mann mit Katze einmal in der Woche für ca 3 Std, **eine Haushalts-hilfe**. Tel: 017620532023

Reinigungskraft für Privathaus-halt ab sofort für ein Mal pro Woche in Fürth Zentrum **gesucht**. Tel. 0179/2412215

GESCHÄFTSÜBERNAHME

NachfolgerIn gesucht...

...für traditionelles Einzelhandelsfachgeschäft in Erlangen. Geschäftsabgabe aus Altersgründen 2027. **Viele Stammkunden**. Einarbeitung möglich.
Kontakt:
anzeigen@herbstkind-wa.de

UNTERRICHT

Abiturientin gibt Nachhilfe.

Weitere Info gerne über E-Mail:
rcgoepost@icloud.com

*Handwerk liegt uns
im Blut.
Seit 1924.*



PETER + ERICH
SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR

SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · ENTWÄSSERUNGS- UND UMWELTECHNIK · METALLBAU
SCHLOSSEREI WASSERSCHADENSANIERUNG · ELEKTROTECHNIK · WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · POPPENREUTHER STRASSE 60 · 90765 FÜRTH · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

IMPRESSUM**Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth

Telefon 0911-974 12 04

Fax 0911-974 12 05

E-Mail infue@fuerth.de

Web www.fuerth.de/infue

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle
Haushalte der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911-974 12 11

Mail an

buergerinformation@fuerth.de

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-tägig samstags

Druck

be1druckt GmbH
Emmericher Str. 10
90411 Nürnberg

Verteiler

Armin Diehl GmbH
Haimendorfer Straße 38-40
90571 Schwaig
Service 08000-44 44 77
(Montag bis Sonntag, 24 Stunden,
kostenfreie Hotline)
E-Mail service@armindiehl-werbung.de

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911-976 40 79 55
E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de
Web www.infue.de
Titelmotiv: Willi Ebersberger



www.blauer-engel.de/uz195

Dieses Druckerzeugnis ist mit
dem Blauen Engel ausgezeichnet.

ENT- RÜMP- LUNG

Wohnungsauflösung Klaus Stühler

Ihr freundlicher Entrümpler in Fürth

Tel: 0151 63 666 136

E-Mail: klaus100465@arcor.de

Schnelle, saubere und diskrete Entrümpelung von:

- Haus-Wohnung-Keller-Speicher-Garage-Lager usw.
- Auch kurzfristige Termine
- Kostenloses Angebot mit Wertanrechnung
- Festpreise
- Besenreine Übergabe
- Gerne auch nur einzelne Möbelteile z.B.:
Elektrogroßgeräte, Teppiche, Sessel, Gerümpel ...

BESTATTUNGEN BURGER

SEIT 1925 | FAMILIENGEFÜHRT | ECHT FRÄNKISCH



Vor 100 Jahren von unserem
Großvater und Urgroßvater
gegründet, 1998 von Johannes
übernommen – heute gehen wir
mit Luis den Weg weiter.
Als modernes Unternehmen
bleiben wir unseren
Werten treu:
persönlich, verlässlich
und fest in Fürth verwurzelt.



Luis und Johannes Bauer

Fürth - Schwabacher Str. 95 - Tel: 0911-7230390

Geyer BESTATTUNGEN

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

☎ 0911 / 77 10 38

Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15



**Wir begleiten Sie
im Trauerfall**

www.bestattungen-geyer.de

Attraktives Mehrfamilienhaus in der Fürther Altstadt (ca. 500 m vom Stadtzentrum entfernt) zu verkaufen

Die denkmalgeschützte Liegenschaft besteht aus einem Vorder-, Mittel- und Hinterhaus mit insgesamt 15 Wohneinheiten (zwischen ca. 27 m² und 74 m²) und einer Gesamtwohnfläche von ca. 812 m² auf einem 688 m² großen Grundstück. Das Vorderhaus stammt aus den Jahren 1862/1869. Die Gebäude wurden 2012/2013 umfassend modernisiert und befinden sich in einem gepflegten Zustand. Das Objekt ist nahezu vollständig vermietet und bietet ein langfristiges Wert- und Entwicklungspotenzial. provisionsfrei – keine Maklerkosten.

Weitere Informationen sowie Besichtigungstermine erhalten Sie auf Anfrage unter Telefon: 0170-9048680 oder
E-Mail: gerald.brehm@hotmail.de



QNG-Neubau in der Altstadt Fürth

Das LINQ39: Urban trifft Natur – sichern Sie sich Ihre Wunsch-Wohnung!

**Beratung vor Ort sonntags 11–13 Uhr
& mittwochs 17–19 Uhr sowie jederzeit
nach Vereinbarung**

09131 979 55-24 | linq39@paulini-baupartner.de
Adresse: Pegnitzstraße 37+ 39 in Fürth

- Neubau-Eigentumswohnungen QNG
- 2 – 4 Zimmer | 54 – 117 m²
- Zukunftsweisendes Energiekonzept
- Barrierefrei nach Art. 48 BayBO;
auch zu Balkon oder Loggia barrierefrei
- Echtholzparkett mit Fußbodenheizung
- Große, schwellenlose Dusche
- Aufzug
- Niedrige Nebenkosten dank Wärmepumpe, Photovoltaik und großem Batteriespeicher
- 5% AfA degressiv + 5 % Sonder-AfA QNG
- Provisionsfreier Verkauf

Kapitalanleger aufgepasst

Im LINQ39 können Sie attraktive Steuervorteile realisieren:

Kaufpreis Beispielwohnung
Wohnfläche 77 m², 1 Garage
552.200 €

AfA des Herstellungswertes
im 1. Jahr, degressiv + QNG
44.900 €

Mögliche Steuererstattung
bei 42 % Steuersatz
18.800 €

unverbindliche Beispielrechnung,
Angaben gerundet

**Hohe Kaltmieten
dank Energiekonzept
& Steuervorteile
durch Sonder-AfA**



**Paulini
BauPartner**

www.paulini-baupartner.de